輶軒使者絕代語釋別國方言 二

叢書集成

初編

主編者
王雲五

商務印書館發行

輶軒使者絕代語釋別國方言

(二)

揚雄撰
郭璞注
戴震疏證

輶軒使者絕代語釋別國方言八

漢　揚　雄　撰

晉　郭　璞　注

虎陳魏宋楚之閒或謂之李父江淮南楚之閒謂之李耳虎食物值耳即止以觸其諱故或謂之於菟於音烏今江南山夷呼虎爲菟音狗竇自關東西或謂之伯都俗曰伯都事神虎說

案春秋宣公四年左傳楚人謂乳穀謂虎於菟釋文菟音徒此注言音竇語轉也菟即虪古字多假借於玉篇作虪廣雅於虪李耳虎也本此曹憲音釋虪音塗與釋文同注內神字諸刻訛作抑永樂大典本及曹毅之本作神其上仍當脫一見字

貔狸別名也音毗陳楚江淮之間謂之豲音來北燕朝鮮之間謂之貉今江南呼爲貉狸音丕關西謂之狸此通名耳貔未聞語所出

案貔乃猛獸之名書牧誓如虎如貔史記五帝本紀教熊羆貔貅貙虎古今皆無以貔名狸者應卽狸字轉寫訛誤耳狸本作貍說文云貍伏獸似貙廣雅貔貍貓也貍狸也是張揖郭璞所見方言皆已爲貔字郭注云貔未聞語所出則亦疑之矣貍豲一聲貉貔轉語爲不來故大射儀奏貍首鄭注云貍之言不來也貍卽貉

貛豚也音歡關西謂之豲波湍

案廣雅豲貛貛也本此說文云貛野豕也爾雅郭注云豲豚也一名貛釋文豲他官反引字林云獸似豕而肥又云豚本又作肫注內波湍當作音波湍之湍

雞陳楚宋魏之閒謂之鶅鴟（鶅音辟祇兩音）桂林之中謂之割雞或曰鷃（從音北）燕朝鮮洌水之閒謂伏雞曰抱（房奧反江東呼菴央反）富爲子及雞雛皆謂之穀（恪遘反關西曰穀音狗竇）其卵伏而未孚始化謂之涅

鶅鴟亦作辟雕廣雅辟雕雞也本此曹憲音釋雕渠夷反廣韻鷃字引方言云南楚人謂雞抱廣韻作菴云鳥伏卵魯語鳥翼穀卵韋昭注云生哺曰穀史記趙世家探爵穀而食之集解綦毋邃曰鷇爵子也爾雅生哺穀生噣雛釋文云穀鳥子須哺而食者燕雀之屬是也雛鳥生而能自啄者爵雀噣啄古通川注內音狗竇各本多作音顧從曹毅之本

豬北燕朝鮮之閒謂之豭（猶云豭斗也）關東西或謂之騬或

謂之豕南楚謂之豨其子或謂之豯音奚吳揚之閒謂之豬子其檻及葦曰檻爾雅曰所寢檻音繙

案春秋定公十四年左傳野人歌之曰既宅爾婁豬盍歸吾艾豭說文云豬豕而三毛叢居者豭牡豕也豚小豕也豯生三月豚腹豯豯貌也左思吳都賦封豨狗張協七命蹙封豨僨馮豕李善注並引方言南楚人謂豬爲豨東方朔答客難孤豚之咋虎注引方言豚豬子也爾雅豕子豬所寢檻郭璞注云今亦曰豵江東呼豨皆通名檻其所臥蓐釋文引方言關東西謂之豵或謂之豕又云檻舊本多作繙帛字非方言作木旁疏全引方言此條文並同詩小雅有豕曰踧踖涉波矣毛傳豕豬也今離其繙牧之處釋文云繙方言作檻從木

布穀自關東西梁楚之閒謂之結誥周魏之閒謂之擊

穀自關而西或謂之布穀今江東呼爲穫穀

案詩召南維鵲有巢維鳩居之毛傳鳩尸鳩也尸鳩秸鞠也釋文云尸本又作鳴夏小正正月鷹則爲鳩五月鳩爲鷹月令仲春之月鷹化爲鳩鄭注云鳩搏穀也爾雅鳴鳩鳩鵴郭璞注云今之布穀也江東呼爲穫穀春秋昭公十七年左傳鳴鳩氏司空也杜預注云鳴鳩平均故爲司空乎水土陸殘草木疏云今梁宋之閒謂布穀爲鵴鵴廣雅擊穀鵴鵴布穀也結誥秸鞠鵴鵴字異音義同說文作桔鶻此條之首布穀二字當作尸鳩後尸鳩當作戴勝

鶻鴡鳥似鷄五色冬無毛亦傑畫夜鳴侃旦兩音　周魏齊宋楚之閒謂之定甲或謂之獨春好自低仰自關而東謂之城旦言其辛苦有似于罪謫者或謂之倒縣好自縣于樹也或謂之鶻鴡自關而西秦隴之內

謂之鶻鴝

案鶻鴝說文作渴旦月令仲冬之月曷旦不鳴鄭注云曷旦求旦之鳥也釋文曷本亦作鶡坊記引詩云相彼盍旦尚猶患之注云盍旦夜鳴求旦之鳥也求不可得也人猶惡其欲反晝夜而亂晦明釋文盍音渴廣雅城旦倒縣鶻鴝定甲獨舂鶡鴝也本此

鴆自關而東周鄭之郊韓魏之都謂之鴝音郎鶡音皋其鷽鴆謂之鶺鴒自關而西秦漢之間謂之鶺鴒鴆菊花其大者謂之鴆鴆音班其小者謂之鷽鴆今荊鴆也或謂之鴝鴆音葵或謂之鶺鴒音浮或謂之鶺鴒鴆梁宋之間謂之鶴

案廣雅鶺鴒鴆也鶺鴒鴆也鷽鴆鴆鶺鴒鶺鴒鴆鶺鴒鴆也皆本此鷽即鴆鶺即鶺詩小雅鄘鄘者雖毛

傳雛夫不也鄭箋云夫不鳥之慤謹者也陸璣疏云今小鳩也一名浮鳩幽州人或謂之鶻鵴梁宋之閒謂之雛揚州人亦然鶻鵴卽鵴鶻之訛爾雅佳其鳩鴶李巡注云今楚鳩也郭璞注云今鶻左傳祝鳩氏司徒也杜預注云祝鳩鵴也鵴鳩孝故爲司徒主教民釋文鵴音焦本又作焦本或作鶴今放佳雛古通用其作焦作鶴者卽佳雛之訛耳鴶鴶古通用夫不鶻古通用浮方言各本鵴亦訛作鵴又誤連下條鴶字今訂正詩衞風于嗟鳩兮無食桑葚毛傳鳩鶻鳩也爾雅鶻鳩鶻鳩郭璞注云似山鵲而小短尾青黑色多聲今江東亦呼爲鶻鶻舊說及廣雅皆云班鳩非也左傳鶻鳩氏司事也杜預注云鶻鳩鶻鶻也春來冬去故爲司事鶻卽鵴之訛據經傳所言者證之此條之鵴鶻鶻鳩鶻鵴皆祝鳩也不與鶻鳩同或謂之鶻鳩一句雜入不倫

注內菊花當作音菊花之菊

鴶尸鳩按爾雅卽布穀非戴勝也或云鵴皆失之也燕之東北朝鮮洌水之

閒謂之鶸鶹福丕兩音自關而東謂之戴鴽東齊海岱之閒謂之戴南南猶鴽也此亦語楚聲轉也按爾雅說戴鴽下鴽鶹自別一鳥名方言或以勝所以纏紅似依此義又失也或謂之鶹或謂之戴勝或謂之戴鴽東齊吳揚之閒謂之鴽自關而西謂之鶹或謂之鶹鶹燕之東北朝鮮洌水之閒謂之鴟音或

案鴽字各本誤連上條遂以尸爲正文爾雅鳲鳩鶻鶻釋文云鳲音尸字又作鴽今據以訂正月令季春之月戴勝降于桑鄭注云戴勝織紝之鳥爾雅鵧鶹戴鴽郭璞注云鴽即頭上勝今亦呼爲戴勝鵧鶹猶鶹鶹語聲轉耳釋文引方言戴鴽一名戴南一名戴勝疏引方言此條作東齊吳揚之閒謂之鵧鶹爾雅下云鴽澤虞是鴽有澤虞之名此掇鴽鶹亦謬

蝙蝠邊福兩音自關而東謂之服翼或謂之飛鼠或謂之老鼠或謂之僊鼠自關而西秦隴之閒謂之蝙蝠北燕謂之蟙蠦職墨兩音

案爾雅蝙蝠服翼郭注云齊人呼爲蟙蠦或謂之僊鼠疏全引方言此條文竝同今方言各本僊訛作嚻據爾雅疏所引訂正廣雅伏翼飛鼠仙鼠蚡蠦也本此蚡卽蟙

鴟自關而東謂之鴝鵒飢音南楚之外謂之鵙或謂之倉鴝今江東通呼爲鴝

案廣雅鴝鵒鴝倉鴝鴟也本此鴝卽鴝亦作鴜漢書揚雄傳豈鴜鵒之能捷古通用鴜魯大夫有榮鴜鵒以爲名卽榮成伯也史記司馬相如列傳弋白鵠連鴜鵒漢書作鴜鵙

桑飛即鷦鷯也又名鷦鷯自關而東謂之工爵或謂之過羸音螺或謂之女匠今亦名爲巧婦江東呼布母自關而東謂之鸐鴀按爾雅鸐鴀云鸐鴀鴟鴀屬非此小雀明矣甫玦兩音自關而西謂之桑飛或謂之懿爵或謂之巧婦也

箋詩豳風毛傳鸐鴀鸐鴀也疏引方言自關而東謂桑飛曰鸐鴀陸璣疏云鸐鴀似黃雀而小其喙尖如錐取茅秀爲巢以麻紩之如刺囊然縣著樹枝或一房或二房幽州人謂之鸐鴀或曰巧婦或曰女匠關東謂之工雀或謂之過羸關西謂之桑飛或謂之囊雀或曰巧女周頌毚允彼桃蟲拚飛維鳥毛傳桃蟲鷦也疏引方言此條首句訛作自關而東謂之桑飛或謂之工雀與後自關而西謂之桑飛遂相刺謬中閒去自關而東謂之鸐鴀一句然方言此句自關而東四字亦屬重出爾雅桃蟲鷦其雌鴀郭璞注云鷦

鵴桃雀也俗呼爲巧婦疏引方言此條作幽人或謂之鷦鷯餘苗同荀子勸學篇南方有鳥焉名曰蒙鳩以羽爲巢而編之以髮繫之葦苕風至苕折卵破子死巢非不完也所繫者然也楊倞注云蒙鳩鷦鷯也今巧婦鳥之巢至精密多繫于葦竹之上是也蒙當爲茂引方言鷦鷯自關而西謂之桑飛或謂之茂雀張華鷦鷯賦李善注云方言曰桑飛郭璞注曰即鷦鷯也廣雅鷦鷯鷦鷯巢羸桑飛女鳩工雀也爵雀過果鳩匠懷鐵喪字異音義同

鸐黃自關而東謂之鶻鶹又名商庚自關而西謂之鸐黃其色黧黑而黃因名之或謂之黃鳥或謂之楚雀

桑夏小正二月有鳴倉庚倉庚者商庚也商庚者長股也倉鶬庚鶹古通用詩周南黃鳥于飛毛傳黃鳥搏黍也陸璣疏云黃鳥黃鸝留也或謂之黃栗留幽州人謂之黃鸝一名蒼庚一名商庚一名鶩黃一名

楚雀齊人謂之搏黍當甚熟時來在桑閒故里語曰黃栗留看我麥黃甚熟不亦是應節趨時之鳥也幽風有鳴倉庚毛傳倉庚離黃也鄭箋云溫而倉庚又鳴可蠶之候也爾雅皇黃鳥郭璞注云俗呼黃離留亦名搏黍又倉庚商庚注云即鶩黃也又鶩黃楚雀注云即倉庚也釋文云方言自關而東謂之倉庚關西謂之黃鸝留也宋玉高唐賦王雎鸝黃李善注云鸝黃郭璞曰其色黧黑而黃因名之方言或謂黧黃爲楚雀說文云離黃倉庚也鳴則蠶生鸝鸝黧鶩離字異音義同

野鳧其小而好沒水中者南楚之外謂之鷿鷉鷿音倕鷉音他奚大者謂之鶃鵜滑蹄兩音反

案後漢書馬融傳鷿鷉雁鶩注云揚雄方言曰野鳧也甚小好沒水中膏可以瑩刀劒張衡南都賦鶤鶃鶃鶃李善注引方言野鳧甚小而好沒水中者南楚之外謂之鶃鶃鶩同鶃鶃同廣雅鶃鶃鶃也本

此今廣雅鵲訛作鵲

守宮秦晉西夏謂之守宮或謂之蠪蠪蠪音盧纏兩音或謂之蜥易南陽人又呼蝘蜓音析其在澤中者謂之易蜴南楚謂之蛇醫蛇醫耳斯侯兩音或謂之蠑螈榮元兩音東齊海岱謂之蜥蜴蜥蜴似蜤易大而有鱗今所在通言北燕謂之祝蜓音延桂林之中守宮大者而能鳴謂之蛤解似蛇醫而短身有鱗采江東人呼爲蛤蚧音頷頷汝頼人直名爲蛤解音懈誤聲也

案詩小雅胡爲虺蜴毛傳蜴蠑也考工記以曾鳴者鄭注云曾鳴榮原屬疏云此記本不同馬融以爲胃鳴于寶本以爲骨鳴揚雄以爲蛇醫或謂之榮原鄭語韋昭注云黿或爲蚖蚖蜥蜴也象龍爾雅蠑螈蜥蜴蜥蜴蠑蜓守宮也疏引方言此條易作蜴謂之易蜴作謂之蜥蜴餘並同漢書東方朔傳臣以爲

龍又無角謂之爲蛇又有足跂跂脈脈善緣壁是非守宮卽蜥蜴顏師古注云守宮蟲名也術家云以器養之食以丹砂滿七斤擣治萬杵以點女人體終身不滅若有房室之事則滅矣言可以防閑淫逸故謂之守宮也今俗呼爲辟宮辟亦禦扞之義耳揚雄方言云其在澤中者謂之蜥蜴故朔曰是非守宮卽蜥蜴也字書以蜴爲易之異體方言以蜴爲蜥之異體後卷十內脈蜴亦注云音析據漢書注及爾雅疏所引易蜴二字亦倒當改作蜥易爲正說文云蜜蛇醫以注鳴者在壁曰蠑蜓在艸曰蜥易廣雅蛤解蠪蠪蜥蜴也蠑榮螈原蚖字異音義同注內蛤蚗音領領各本訛作蛤蚖音頭領永樂大典本訛作音頭額廣韻蛤領同音其領字注云領頤肴今據以訂正又直名爲蛤解音懶各本訛作直名爲蛤懶音解從曹毅之本

宛野謂鼠爲餓宛新野今皆在南陽音錐

案鼯亦作鼬玉篇云南陽呼鼠爲鼬

雞雛徐魯之閒謂之鶖子子幽反徐今下邳僮縣東南大徐城是也

案鶖字各本訛作秋侯二字廣雅鶖雛也曹憲音釋鶖子幽反與此注同玉篇廣韻並云鶖雛雛今據以訂正

方言注卷八

輶軒使者絕代語釋別國方言九

漢　揚雄　撰

晉　郭璞　注

戟楚謂之釨取名于鉤釨也凡戟而無刃秦晉之間謂之釨或謂之鎗音寅吳揚之間謂之戈東齊秦晉之間謂其大者曰鏝胡泥鏝其曲者謂之鉤釨鏝胡即今雞鳴鉤釨戟也

案春秋莊公四年左傳楚武王荊尸授師子焉杜預注云揚雄方言子者戟也疏引方言戟謂之矛又引郭璞云取名于鉤子也釨子古通用考工記戟廣寸有半寸內三之胡四之援五之倨句中矩與刺重三鋒鄭注云戟今三鋒戟也內長四寸半胡長六寸援長七寸刺者著柲前如鐏者也戟胡橫貫之胡中矩

則援之外句磬折與記又曰戈廣二寸內倍之胡三之援四之倨句外博重三鈃注云戈今句子戟也或謂之雞鳴或謂之擁頸內謂胡以內接柲者也長四寸胡六寸戈句兵也主于胡也俗謂之曼胡似此鄭司農云援直刃也胡其子疏不引方言直用其文鉤作句鏝作曼古通用又鎩訛作鏦戈訛作伐鶡寫失之也周書牧誓稱爾戈疏引方言戟楚謂之矛吳揚之閒謂之戈戟本作戟說文云戟有枝兵也戈平頭戟也禮記明堂位篇越棘大弓天子之戎器也鄭注云棘戟也春秋隱公十一年左傳子都拔棘以逐之杜預注云棘戟也皆古字假借通用鎩本作鍛說文云長槍也廣韻云鎩戟之無刃者出方言蓋戟無刃故漢時或稱長槍字書遂分鍛鎩爲二非也鎩下采樂大典本有音寅二字諸刻皆脫去廣雅鎩子鏝胡戈戟也本此注內泥鏝當作音泥鏝之鏝

三刃枝今戟中有小子刺者所謂雄戟也南楚宛郢謂之匽戟音偃郢今江陵

也余整反其柄自關而西謂之柲音祕或謂之殳音殊

案廣雅園謂之雄戟柲柄也殳杖也考工記戈柲六尺有六寸殳長尋有四尺車戟常酋矛常有四尺夷矛三尋鄭注云柲猶柄也八尺曰尋倍尋曰常又攻木之工下疏引方言戟三刃持其柄自關而西謂之杖持乃枚之訛枚乃柲之訛詩衞風伯也執殳毛傳殳長丈二而無刃

矛吳揚江淮南楚五湖之閒謂之鋋音蟬或謂之鏦音蟲楚大湖也先儒處之多亦不了所未能詳者或謂之鎩漢書曰鏦殺吳王錯工反其柄謂之矜今字作槿巨巾反

案詩鄭風二矛重英釋文全引方言此條文並同荀子議兵篇宛鉅鐵鉇慘如蠆蠭楊倞注引方言自關而西謂之矛吳揚之閒謂之鋋鏦鉇同方言無自關而西謂之矛七字左思吳都賦藏鋋于人劉逵注引

方言吳越以矛爲鋋史記商君列傳持矛而操閒戟者張守節正義引方言矛吳揚江淮南楚五湖之閒謂之鋋其柄謂之矜吳王濞列傳鋋殺吳王集解孟康曰方言戟謂之鋋後漢書馬融傳飛鋋電激注云鋋矛也又鋋特肩注引方言吳楚之閒或謂矛爲鋋廣雅鋋音楚江反廣韻引方言五湖之閒謂矛爲鋋廣雅鋋矜也鐵謂之鋋矜柄也矜卽鋋考工記廬人鄭注云凡矜八觚說文云矜矛柄也刻本矜訛作鈐永樂大典本不誤

箭自關而東謂之矢江淮之閒謂之鍭音侯關西曰箭箭者竹名因以爲號

案詩大雅四鍭既鈞毛傳鍭矢參亭疏云方言關西曰箭江淮謂之鍭則鍭者鐵鏃之矢名也考工記矢人爲矢鍭矢參分一在前二在後鄭注云參訂之而平者前有鐵重也爾雅金鏃翦羽謂之鍭郭璞注云

今之鞞箭是也疏全引方言此條鏃訛作鏇說文云箭矢也古者夷牟初作矢爾雅釋地東南之美者有會稽之竹箭焉郭注云竹箭篠也疏云是竹之小者可以爲箭榦者也馬融長笛賦特箭豪而莖立兮李善注云郭璞方言注曰箭者竹名也

鑽謂之鏻音端

案廣雅鏻謂之鑽本此說文云鑽所以穿也

矜謂之杖矛戟櫌也

案考工記攻木之工輪輿弓廬匠車梓鄭注云廬矛戟矜柲也疏引方言矜謂之杖

劍削自河而北燕趙之閒謂之室自關而東或謂之廓或謂之削自關而西謂之韜方婢反

案削亦作鞘史記刺客列傳拔劍劍長操其室索隱云室謂鞘也貨殖列傳洒削薄技也索隱引方言云劍削關東謂之削顏師古注漢書云削謂刀劍室也主爲洒刷之去其垢穢更飾令新也廣雅郭劍削也郭廓古通用鞞又作鞘削室鞞亦刀劍通稱說文云削鞞也鞞刀室也廣雅鞞刀削也

盾自關而東或謂之敵音伐或謂之干干者扞也關西謂之盾

案周禮司兵鄭注云五盾干櫓之屬張衡西京賦楯鏦縣敵用戒不虞李善注引方言盾或謂之敵敵伐古通用詩秦風蒙伐有苑毛傳蒙討羽也伐中干也鄭箋云蒙厖也討雜也畫雜羽之文于伐故曰蒙伐也釋文云伐本或作敵疏云櫓是大盾故以伐爲中干干伐皆盾之別名也牧誓比爾干疏全引方言此條盾作楯餘並同費誓敵乃干鄭注云敵繫也王肅注云敵盾當有紛繫持之論語而謀動干戈于邦內孔安國注云干盾也疏全引方言此條盾亦作楯又云今謂之肩牌施紛以持之紛如綬而小繫于楯以

持之且以爲飾也史記蘇秦列傳革抉㩳芮索隱云㩳與戚同芮謂繫盾之紛綏也方言云盾自關而東謂之戚關西謂之盾廣雅干戚楯盾也楯卽櫓爾雅釋言干扞也孫炎注云干盾自蔽扞

車下鉄陳宋淮楚之閒謂之畢大者謂之綦鹿車也音忌

綦此言維車之索故郭璞注云鹿車也前卷五內維車東齊海岱之閒謂之道軌廣雅云道軌謂之鹿車各本鉄訛作鐵非也玉篇云鉄索也古作鉄據此鉄乃本字鉄卽其假借字考工記天子圭中必鄭注云必讀如鹿車縪之縪謂以組約其中央爲執之以備失隊圭中必爲組鹿車縪爲索其約束相類故讀如之士喪禮組綦繫于踵鄭注云綦屨繫也讀如馬絆綦之綦疏云馬有絆名爲綦此屨綦亦拘止屨㠯屨綦馬絆綦與圭中必義皆取于約束縪畢古通用大者謂之綦各本別爲一條又改者作車今訂正

車轄車軸頭也　齊謂之轊龍又名轙于厲反

案史記田單列傳令其宗人盡斷其車軸末而傳鐵籠索隱云斷其軸恐長相掇也以鐵裹軸頭堅而易進也傳者截其軸與轂齊以鐵鍱附軸末施轄于鐵中以制轂也方言曰車轊齊謂之籠郭璞云車軸也籠卽轆古通用所引郭注脫一頭字廣雅轊轆轆也

車枸簍卽車弓也音縷宋魏陳楚之閧謂之箴今呼車子弓爲箴音巾幗或謂之篧籠穹隆兩音其上約謂之筠卽奮帶也音瓜瓜或謂之篧音靦秦晉之閧自關而西謂之枸簍西隴謂之棬卽奮字薄晚反南楚之外謂之篷今亦通呼篷或謂之隆屈尾屈

案廣雅枸簍隆屈箴篷籠奮也筠篧奮帶也皆本此劉熙釋名云隆强言體隆而强也或曰車弓似弓曲也其上竹曰郎疏相遠晶晶然也

注內音靦多訛作音脈從曹毅之本

輪車轄也韓楚之閒謂之軑音大或謂之軓詩曰約軓錯衡音祇關西謂之轂音總

案謝朓始出尚書省詩青精翼紫軑李善注引方言韓楚閒輪謂之軑廣雅軑轂輪也本此軓說文亦作軓从革詩小雅約軓錯衡毛傳云軓長轂之軓也朱而約之考工記幬必負軹鄭注云幬負軹者革轂相應無贏不足軓卽記之幬草朱其革以幬于軹故曰朱而約之惟長轂盡飾若大車短轂則無飾故曰長轂之軓

軺謂之軸軺牛忽反

案廣雅軺謂之軸本此玉篇云軺車軸也

轅楚衛之閒謂之輈張由反

案考工記輈人爲輈鄭注云輈車轅也釋文引方言楚衞之間轅謂之輈詩秦風五𩵦梁輈毛傳𩵦歷錄也梁輈上句衡也一輈五束束有歷錄廣雅轅謂之輈本此

箱謂之輫音俳

案詩小雅不以服箱毛傳箱大車之箱也廣雅輫箱也本此玉篇廣韻竝云輫車箱

軫謂之枕車後橫木

案玉篇云枕車後橫材

車紂自關而東周洛韓鄭汝潁而東謂之紕音秋或謂之曲綢綢亦繩名詩曰宵爾索綯或謂之曲綸今江東通呼索綸音倫自關而西謂之紂

案考工記必輮其牛後鄭注云關東謂紂爲緧疏云方言本紂自關而東韓鄭汝潁而東謂之爲緧或謂之爲曲綸自關而西爲紂本字誤當作車廣韻引方言自關而東謂緧曰紂東字誤當云西緧亦作緧說文云馬紂也廣雅緧紂緧也本此

輇音軟音鍊鐫音東鐫音度果反關之東西曰輇南楚曰軟趙魏之閒曰鍊鐫

案離騷齊玉軑而並馳說文云軑車轄也輇轂端杏也輇軟亦作錧釱廣雅鍊鐫鐫釱錧也曹憲音釋鍊音諫集韻訛作鍊收入一東與東同音引方言輇軟趙魏之閒曰鍊鐫殊謬

車釭齊燕海岱之閒謂之鍋音戈或謂之錕衣自關而西謂之釭盛膏者乃謂之鍋

案廣雅鍋錕釭也本此鍋鍋同本作楇說文云釭車轂中鐵也楇盛膏器史記孟子荀卿列傳豕轂過髡集解云劉向別錄過字作輵輵者車之盛膏器也索隱云今按文稱豕轂過過則是器名謂盛脂之器名過與鍋字相近注內亥衣當作音亥衣之亥

凡箭鏃胡合嬴者胡鏑在于喉下嬴邊也四鐮鐮稜也或曰鉤腸三鐮者謂之羊頭其廣長而薄鐮謂之鋒普蹄反或謂之鈚音祇箭其小而長中穿二孔者謂之鉚鑪今箭鋒鑿空兩邊者也嗑嚧兩音其三鐮長六尺者謂之飛虸此謂今射箭也內者謂之平題今戲射箭頭猶羊頭也

案鐮古通用廉亦作鎌鉤各本訛作拘六尺訛作尺六注內鐮稜也鐮訛作廣潘岳閒居賦激矢虸飛李

善注引方言凡箭三鏃謂之羊頭三鏃長六尺謂之飛虫又引郭璞曰此謂今射箭也鏃稜也爾雅釋文引方言箭廣長而薄廉者謂之鍭廣雅平題鉅鍭鉤腸羊頭鉚鑪鏃箭鏑也本此廣韻鉅字下引方言云江東呼鏡箭今方言無此語所引似鉅箭下注文今脫去諸刻自箭字以下誤別之爲一條劉熙釋名矢又謂之前其本曰足又謂之鏑齊人謂之鏃

所以藏箭弩謂之箙盛弩箭器也外傳曰櫜弧箕箙弓謂之鞬牛或謂之㯳牛㯳九

案詩小雅象弭魚服鄭箋云魚服矢服也周禮司弓矢中秋獻矢箙鄭注云箙盛矢器也以獸皮爲之箙服古通用鄭語韋昭注云服矢房後漢書董卓傳雙帶兩鞬注引方言所以藏箭謂之服藏弓謂鞬㯳本作韇古通用櫝各本訛作凡因誤在下條矛字上南匈奴傳弓鞬韇九一注云方言藏弓爲鞬藏箭爲

韇丸即箭箙也春秋昭公二十五年左傳公徒釋甲執冰而踞服虔注云冰櫝丸蓋也疏引方言弓藏謂之鞬或謂之櫝丸今據此兩引訂正鮑昭擬古詩韔帶佩雙鞬象弧插彫服李善注引方言所以藏箭弩謂之服所以盛弓謂之鞬廣雅鞬弓藏也鬾殺矢藏也鬾殺即韇丸鞬與韇丸後漢書注所引方言與廣雅合注內鞬牛牛犢當作音鞬牛之鞬音牛犢釋名云矢其受之器以皮曰箙織竹曰笮步又人所帶以箭又其中也馬上曰鍵鍵建也弓矢竝建其中也

矛骰細如鴈脛者謂之鶴鄂今江東呼爲鈐釘有小枝刃者謂之鉤釨矛或謂之釨鈸謂之鈹今江東呼大矛爲鈹音彼鈸音跋或名之銎即矛刃下口音凶鐏謂之釿音扞或名爲鐓音頓

戣有鉤鉅戟鉤釨鏝胡之名矛亦有鉤釨矛之名各本誤以矛或謂之釨別爲一條今訂正說文云鈸

長矛也讀若老聃鐏栧下銅也廣雅鈹矛也鐏釬鐏也

舟自關而西謂之船自關而東或謂之舟或謂之航行伍底者也音义　艇謂之艄艏目宿二音小艄艏謂之艇艇長而薄者謂之艄衣帶短而深者謂之艏今江東呼艇艏者音步小而深者謂之櫂卽長櫓也音卬竹東南丹陽會稽之閒謂艇爲橰音禮

案說文云橰江中大船也橰亦作欙廣雅舸艏艄艏艇舸艇艦舟也後漢書文苑列傳北航涇流注云航舟度也方言關而東或謂舟爲航說文航在方部今流俗不解遂與杭字相亂者誤也左思吳都賦宏舸連舳劉逵注云江湖凡大船曰舸湖字乃湘之訛廣韻引方言關西謂之船關東謂之舟釋名船又曰舟

二百斛以下曰艇注內行伍衣帶當作音行伍之行音衣帶之帶

汿謂之篟汿音敷篟音伐謂之筏秦晉之通語也江淮家居篟中謂之薦音荐

案說文云汿編木以渡也詩周南不可方思毛傳方汿也釋文云汿本亦作游又作桴或作桁方言汿謂之篟篟謂之筏筏秦晉通語也爾雅釋言舫汿也舫方古通用釋水庶人乘汿郭注云併木以渡論語乘桴浮于海馬融注云桴編竹木大者曰桴小者曰桴筏即桴注內音荐二字各本荐訛作符今訂正三國志吳書妃嬪傳宜伐蘆葦以爲汿佐船渡軍裴松之注云郭璞注方言曰汿水中篟也今方言注無此語

方舟謂之潢揚州人呼渡津舫爲杭荊州人呼潢音橫舸舟謂之浮梁即今浮橋

案說文云潢以船渡也玉篇云方舟謂之潢潢舫也廣韻潢方舟也荊州人呼渡津舫爲潢今方言各本

注文作揚州人呼渡津航爲杭荆州人呼樹航乃舫之訛樹乃潢之訛據廣韻訂正潘岳閒居賦浮梁黝以徑度李善注引方言造舟謂之浮梁郭璞曰即今浮橋造船古通用廣雅潢筏也造舟謂之浮梁本此

楫謂之橈如寮反**或謂之櫂**今云櫂歌依此名也**所以隱櫂謂之槳**搖櫓小榔也江東又名爲胡人音獎**所以縣櫂謂之緝**繫櫂頭索也**所以刺船謂之檋**音高維之**謂之檋**繫船爲維**首謂之閣閣**今江東呼船頭屋謂之飛閣是也**或謂之艗艏**鷁鳥名也今江東貴人船前作青雀是其像也音亦**後曰舳**今江東呼柁爲舳音軸**舳制水也僞謂之扤**吾教反僞音訛船動搖之貌也**扤不安也**

案易繫辭剡木爲楫釋文引方言楫謂之橈或謂之櫂詩大雅烝徒楫之毛傳楫櫂也釋文引方言兼引

郭注云楫橈頭索也所以繫櫂謂之楫楫橈乃繫楫之訛謂之楫楫乃繫之訛又誤以正文與注相雜楚辭九歌蓀橈兮蘭旌王逸注云橈船小楫也張衡西京賦縱櫂歌李善注云方言楫或謂之櫂郭璞曰今云櫂歌也左思吳都賦檣工檝師劉逵注云方言刺船曰檣檝橈也檣本作篙檝同楫廣雅艗艏舳舟也古通用鷁首淮南鴻烈本經篇龍舟鷁首高誘注云鷁大鳥也畫其象著船頭故曰鷁首也吳都賦宏舸連舳巨艦接艫注云舳船前也艫船後也前後二字互訛艫即閭閭後漢書劉表傳贊魚麗漢舳注引前書音義曰舳船後持柁處也郭璞江賦凌波縱柁李善注云方言船後曰舳郭璞曰今江東柁呼爲舳也釋名船其尾曰柁在旁撥水曰櫂又謂之楫所用斥旁岸曰突突即篙一聲之轉僞各本訛作僞抌訛作佗玉篇于僞字云僞謂之佗佗不安也義本此佗字亦訛曹毅之本作抌說文云抌動也

方言注卷九

輶軒使者絕代語釋別國方言十

漢　揚　雄　撰

晉　郭　璞　注

嫾惕音羊遊也江沅之間謂戲爲嫾或謂之惕或謂之嬉香其反

案嫾多詭作娙曹毅之本不誤王逸九思音晏衍兮要嫾注云要嫾舞容也洪興祖補注引方言嫾遊也江沅之間謂戲爲嫾荀子修身篇加惕悍而不順惕惊注云韓侍郎云惕與蕩同字作心邊易廣雅嫾惕嬉遊戲也義本此曹憲音釋嫾音遙說文云嫾曲肩行也惕放也

曾訾何也湘潭之原潭水名出武陵音譚亦音淫荆之南鄙謂何爲

曾或謂之訾今江東人語亦云訾爲聲如斯若中夏言何爲也

案注內音譚亦音淫各本訛作音潭亦曰淫今改正

央亡噩尿噩音目尿丑夷反婚胡刮反獪也江湘之閒或謂之無賴或謂之獠凡小兒多詐而獪謂之央亡或謂之噩尿噩尿潛潛狡也或謂之婚言黠婚也婚娗也言恫娗也或謂之猾音滑皆通語也

案刘子力命篇墨尿單至嘽咺憋憋四人相與游于世胥如志也窮年不相知情自以智之深也張湛注引方言墨尿江淮之閒謂之無賴墨噩通江淮乃江湘之訛史記高祖本紀始大人常以臣無賴集解或曰江湖之閒謂小兒多詐狡猾爲無賴漢書無作亡注江湖作江淮狡猾作狡獪左思吳都賦儇薄梟獠

交貿相競李善注引方言謬猶也爾雅釋言靦婚也釋文引方言凡小兒多詐謂之婚央亡亦作鞅罔廣雅鞅罔無賴也墨屎欺也謬猶也廣韻墨屎小兒多詐猶皆本此注內偭怋各本訛作恐恬玉篇云偭怋鬼黠也今據以訂正

嵒者于也嵒音臬聲之轉也湘沅之會兩水合處也音猶凡言是子者

謂之嵒若東齊言于矣聲如宰

漾水經注瀙水篇至若蠻婉卯童及弱年嵒子或單舟採菱或疊舸折芰玉篇引方言江湘之間凡言是子曰嵒廣韻引方言江湘間凡言是子謂之嵒又云自高而俛人也

諫不知也音癡眩江東曰咨此亦知聲之轉也沅澧之間澧水今在長沙音禮凡相問而不知答曰諫使之而不肯答曰言音莊今中國語亦然粈不

知也今淮楚間語呼聲如非也

案諟各本訛作諫今訂正玉篇云諟不知也丑脂丑利二切諟同上又力代切誤也廣韻諟字以入脂至韻者爲不知人代韻者爲誤此注云音癡眩與丑脂切合癡多訛作癈曹毅之本不誤以六書諧聲攷之諟從言棄聲可入脂至二韻諫從言柬聲應入代韻不得入脂至韻玉篇廣韻因字形相近訛舛遂溷合爲一非也知聲之轉謂知與荅乃聲之變轉各本知訛作如今並訂正玉篇云使人問而不肯答曰言廣韻言不知也皆本方言而誤方言諟是相問而不知荅言是使之而不肯荅玉篇廣韻並失其指廣雅祕不知也曹憲音釋云彼比俱得此注云聲如非皆方音輕重之變

煏呼隗反火也楚轉語也猶齊言熣音毀火也

案詩周南王室如燬毛傳燬火也釋文云燬音毀齊人謂火曰燬字書作熣一音火尾反或云楚人名火

曰煤齊人曰煜此方俗訛語也爾雅釋言燬火也郭璞注云燬齊人語疏全引方言此條文竝同玉篇云楚人呼火爲煤也廣韻煜齊人云火皆本此

噴音潮無寫憐也皆南鄙之代語也沅澧之原凡言相憐哀謂之噴或謂之無寫江濱謂之思濱水邊也皆相見驩喜有得亡之意也九疑湘潭之閒謂之人兮九疑山名今在零陵營道縣

案說文噴卽喟太息也詩小雅我心寫兮毛傳我心寫矣輸寫其心也鄭箋云我心寫者輸寫其情意無留恨也據此則無寫爲無所輸寫中庸仁者人也鄭注云人也讀如相人偶之人以人意相存問之言表記仁者人也注云人也謂施以人恩也春秋傳曰執禾有言舍之首此其言舍之何人也疏云引之者證人是人偶相存愛之義也比言人兮與古語所謂相存偶義亦相近注內南鄙之代語諸刻作秦漢之代

語蓋不知者所妄改後南楚江湘之閒代語郭注云凡以異語相易謂之代也惟永樂大典本及曹毅之本作南鄙據下文則南鄙正謂南楚江湘之閒

嬛魚踐反嬗音策鮮好也南楚之外通語也

案說文嬗齊也玉篇嬛好也張湛注列子巧佞愚直嬛衒便辟引字林云嬛齊也蓋嬛與嬗皆容止整齊鮮潔之貌故嬛嬗鮮同爲好也廣雅嬛嬗鮮好也義本此

囓陟劣反囓牢闌牢二音謰謱上音連下力卜反孳也言滛孳也奴加反東齊周晉之鄙曰囓陟劣反囓牢亦通語也平原人好囓陟也南楚曰謰謱或謂之支註支之豉反註音注或謂之詁謕上詬兼反下音跡轉語也孳揚州會稽之語也或謂之惹言情惹也汝邪反一音若或謂之唵言誣唵也

案廣雅囁咋謰謱也惹詭拏也皆本此說文拏牽引也謥拏羞窮也又言部云謰謱㤰玉篇作嘍嘍拏又作詻云謥詻不可解嘍嘍多言也惹亂也詭言輕也謥廣韻作儰囁咋儰拏語不可解嘍嘍言語繁絮貌連嘍煩貌謰謱小兒語隨文立訓義可互見廣韻于謱字下云轉語則誤讀方言後漢書馮衍傳禍拏未解兵連不息注云拏謂相連引也王逸九思媒女詘兮謰謱洪興祖補注引方言謰謱拏也南楚曰謰謱又云一曰謰謱語亂也東齊各本作東南從曹毅之本

亶音懿貪也謂慳貪也荊汝江湘之郊凡貪而不施謂之亶齋或謂之悕悕恨也慳者多惜恨也亦中國之通語

案陸機謝平原內史表豈臣蒙垢含吝所宜忝竊李善注引方言貪而不施謂之吝悕吝古通用亦作遴齋今作齋廣雅亶齋遴貪也義本此

遙窕淫也九疑荆郊之鄙謂淫曰遙言心遙蕩也沅湘之閒謂之窕窈窕冶容

案廣雅遙窕姪也義本此淫姪同荀子禮論篇故其立文飾也不至于窕冶楊倞注云窕讀爲姚姚冶妖美也

潛涵音含或古南反沈也楚郢以南曰涵或曰潛潛又游也潛行水中亦爲游也

案左思吳都賦涵泳乎其中劉逵注云涵沈也揚雄方言曰南楚謂沈爲涵廣雅潛沈沒也

宋安靜也江湘九疑之郊謂之宋

案宋各本訛作家筆畫之舛遂不成字說文云宋無人聲楚辭遠遊野宋漠其無人宋亦或作寂江淹別

賦道已寂而未傳范蔚宗樂遊應詔詩虛寂在川岑李善注並引方言寂安靜也寂卽宋廣雅宋安靜也義本此宋與安皆訓靜李善連引安字殊誤

拌音伴又普槃反棄也楚凡揮棄物謂之拌或謂之敲今汝潁閒語亦然淮汝之閒謂之投江東又呼擲或云擲也音應又音掊

案廣雅拌擲投棄也曹憲音釋擲苦孝反又苦交反是擲與敲字異音義同春秋文公十八年左傳投諸四裔杜預注云投棄也注內江東又呼擲各本擲訛作擲與上或云擲也相亂而訛又音掊三字訛作又音豹音豹五字今訂正廣韻掊捊吳人云拋也厭于琰切捊于陷切語輕重異耳

諒憩也諒諮亦通語也楚以南謂之諒

案離騷謠諑謂余以善淫王逸注云諑猶譖也洪興祖補注引方言此條文並同憩亦作訴廣雅諑訴也

詠訴諟也曹憲音釋云諟音
毀卽諟謗之諟今毀乃訓壞

戲音羲泄歇也楚謂之戲泄奄息也楚揚謂之泄

案戲歇一聲之轉泄亦作渫曹植七啓于是爲歡未渫李善注引方言渫歇也又作洩顏延之赭白馬賦畜怒未洩注引方言洩歇也司馬相如上林賦掩細柳注引方言掩者息也枚乘七發掩青蘋注引方言掩息也奄掩古通用
廣雅奄息也義本此

攇音騫一取也楚謂之攇

案攇取也南楚曰攇已見卷一

曉曬乾物也揚楚通語也曉音費亦皆北方常語耳或云曛

案廣雅曉曛曬也玉篇云曉乾物也曬暴乾物也曛曬風日中令乾注內費諸刻訛作曬今從曹毅之

本常諸刻作通又脫耳字今從永樂大典本

棷音斐卒也謂倉卒也江湘之閒凡卒相見謂之棷相見或曰突他骨反

案詩齊風突而弁兮釋文引方言凡卒相見謂之突廣雅棷突猝也卒猝古通用玉篇云江湖之閒凡卒見謂之棷也湖乃湘之訛

迹迹屑屑不安也皆往來之貌也江沅之閒謂之迹迹秦晉謂之屑屑或謂之蹜蹜或謂之省省不安之語也

案後漢王良傳何其往來屑屑不憚煩也注引方言屑屑不安也秦晉曰屑屑又引郭注往來貌潘岳閒居賦尚何能違都下色養而屑屑從斗筲之役乎李善注引方言屑屑不靜也即不安之訛廣雅屑屑迹

迹塞塞省省不安也義本此

濶沇濶音闊征忪遑遽也江湘之閒凡窘猝怖遽謂之濶沇喘喑貌也或謂之征忪

案王褒四子講德論百姓征忪無所措其手足李善注引方言征忪惶遽也廣雅濶沇怖懅也征忪懼也屏營征忪也遑惶同遽懅同曹憲音釋征音征忪音鍾玉篇云方言濶沇或謂之征忪也濶亦作惶沇亦作怔忪征忪玉篇云濶沇遑遽也怔忪懼貌

翥舉也謂軒翥也楚謂之翥

案潘岳射雉賦鸞軒翥以餘怒徐爰注引方言翥舉也楚辭遠遊鸞鳥軒翥而翔飛洪興祖補注引方言此條文並同說文云翥飛舉也

忸怩慙恧也　謐猶苦者楚郢江湘之閒謂之忸怩或謂之慴咨子六莊伊二反

案晉語君忸怩顏韋昭注云忸怩慙貌趙岐注孟子云忸怩而慙廣雅忸怩慴咨也忸怩慴咨並雙聲注內莊伊反莊字乃類隔改音和爲卽伊反

垤封場也楚郢以南蟻土謂之封垤中齊語也

案詩豳風鶴鳴于垤毛傳垤蟻冢也孟子泰山之于丘垤趙岐注云至蟻封也蟻蟻同廣雅封垤場也義本此謂之封各本訛作謂之垤兒淑事類賦注引方言楚郢以南蟻土謂之封今據以訂正

譴過也　謂罪過也音蹟亦音適罪罰也南楚以南凡相非議人謂之譴或謂之嘽血脈嘽又慧也今名黠爲鬼嘽

案列子力命篇窮年不相謫發張湛注云謫謂責其過也詩商頌烈事來辟勿予禍適毛傳適過也謫適古通用亦作謫說文云謫罰也潘岳射雉賦麤聞而驚無見自脈徐爰注云方言注曰俗謂黠爲鬼脈言雉性驚鬼黠脈卽蚱注內血脈當作音血脈之脈

膊兄也皆音義所未詳荆揚之鄙謂之膊桂林之中謂之猛

讋極吃也楚語也亦北方通語也或謂之軋軋氣不利也烏八反或謂之踥語踥難也今江南又名吃爲喋若葉反

案讋亦通用蹀極亦作極列子力命篇猋忤情露讋極凌誶四人相與游于世胥如志也窮年不相曉悟自以爲才之得也張湛注云方言讋吃也極急也謂語急而吃說文云吃言蹇難也廣雅讋極軋踥吃也義本此

黠昨啓反　孋蒲楷反　短也江湘之會謂之黠凡物生而不長大亦謂之黠又曰癖今俗呼小爲癖音薺　桂林之中謂短孋言孋猶揩也孋通語也東陽之閒謂之府言俯視之因名

案黠字兩見以下云亦謂之黠證之皆應作黠徐堅初學記引方言黠孋短也廣韻癖字引方言曰生而不長也廣雅癖黠府孋短也曹憲音釋癖在細反黠籍禮反注內揩訛作偕廣韻孋揩短也今據以訂正

鉗鉗害又惡也疢疢怪惡腹憋憋怠急性也妨反反憋憋怠急性也妨滅反惡也南楚凡人殘罵謂之鉗殘猶惡也又謂之疢

案徐爰注潘岳射雉賦云驚性悍憋李善引方言憋惡也後漢書董卓傳敝腸狗態注云續漢書敝作憋方言憋惡也郭璞曰憋怠急性也列子力命篇憋憋張湛注憋音敖憋怠字異音義同廣雅憋鉗疢惡也

義本此

癡駭也吾駭反揚越之郊凡人相侮以爲無知謂之眄草諾反眄耳目不相信也因字名也或謂之斫斫卻斫頑直之貌今關西語亦皆然

案列子黃帝篇顧兒商丘開年老力弱面目黎黑衣冠不檢莫不眄之張湛注引方言揚越之間凡人相輕侮以爲無知謂之眄眄耳目不相信也說文癡不慧也廣雅駭癡也

惃衰衣敎音慤頓愍惛也謂迷惛也楚揚謂之惃或謂之慤江湘之閒謂之頓愍頓愍猶頓悶也或謂之氐惆丁弟丁弟二反南楚飲毒藥懣謂之氐惆亦謂之頓愍猶中齊言眠眩也愁恚憒憒而不發謂之氐惆氐惆猶懊憹也

廣雅惃憨頓愍
眠眩亂也義本此

悅舒繭也謂蘇息也楚通語也

廣韻穌息也舒悅也
義本此蘇穌古通用

眠娗莫典塗珍二反脈蜴音易析賜施輕
妥媠恪果得懈二反譠謾託蘭莫蘭二反
懵怖麗醜二音皆欺謾之語也楚郢以南東揚之郊通語也
六者亦中國相輕易笑弄之言也

案列子力命篇眠娗誕勇敢怯疑四人相與游于世胥如志也窮年不相譠發白以行無庶也張湛注引方言眠娗欺謾之語也又引郭璞云謂以言相蚩弄也脈蜴當卽蚱摘語之轉耳劉熙釋名云蚱摘猶譠摘也玉篇云譠謾欺也廣韻云懵怖欺慢之語山方言慢乃謾之訛注內輕易當作音輕易之易

顩音斬袭　顩顏顙也湘江之閒謂之顩今建平人呼顩爲顩中夏謂之頟東齊謂之顙汝潁淮泗之閒謂之頗

案齊語天威不違顏咫尺韋昭注云顏眉目之閒史記高祖本紀隆準而龍顏集解應劭曰顏頟顙也齊人謂之顙汝南淮泗之閒曰顏後漢書杜篤傳于是同穴裘褐之域共川鼻飲之國莫不袒跣稽顙失氣虜伏注云方言曰顙額顙也玉篇引方言江淮之閒謂頟爲顩中夏謂之額東齊謂之顙淮郎湘之說頟額同廣雅顩顏顙額也義本此沈彤釋骨云橫在髮際前者曰額顱亦曰額額之中曰顏曰庭其旁曰額角眉閒曰闕其下曰下極下極者曰閒也眉目閒亦通曰顏

頟顒頟也謂頟車也南楚謂之頟今通語耳秦晉謂之頟顒其通語也

案廣雅頤頷也義本此春秋宣公五年公羊傳絕共頤何休注云頤口馬融長笛賦寒態振頤李善注引方言頷頤也玉篇引方言頷頤頷也頷說文作頤云頤也釋名云輔車或曰牙車或曰頰車或曰鬠車沈彤釋骨云耳下曲骨載頰在頷後者曰頰車曰曲頰曰巨屈說文頷與頤同訓顧蓋從口內言之若從口外言則兩旁爲頷頷前爲頤不容相假故內經無通稱者

紛怡喜也湘潭之閒曰紛怡或曰𡧓巳嬉怡二音

案廣雅紛怡喜也義本此

湖酒酣或也沅澧之閒凡言或如此者曰湖如是此亦憨聲之轉耳

案或湖一聲之轉注內酒酣當作音酒酣之酣此亦憨三字有舛誤湖憨語輕重異耳當是亦言憨廣韻

即江湘人言也言下應脫一或字

愮療治也江湘郊會謂醫治之曰愮俗云腻愮病音曜愮又憂也博異義也或曰療

案春秋襄公二十六年左傳不可救療杜預注云療治也玉篇云愮憂也療愮語之變轉故愮可從療爲治療又可從愮爲憂廣雅愮療治也愮愮話通用

嘵凶位反莽嫫母反草也東越揚州之閒曰嘵南楚曰莽

案詩小雅卉木萋萋毛傳卉草也陸機疏洛道中詩安轡遵平莽李善注引方言草南楚謂之莽又見前卷三內

慨鰓慨音艮悴鰓音魚鰓乾都乾音干著音垢草老也皆老者皮色枯瘁之形也皆

南楚江湘之閒代語也凡以異語相易謂之代也

案三國志蜀書彭羕傳老革荒悖可復道邪裴松之注引方言滅鰓乾鄙者革老也又引郭璞注曰皆老者皮毛枯瘁之形也滅卽臧之訛者卽耆之訛毛卽色之訛玉篇云臧老也義本此注內艮悳悳本作謹說文云飭也讀若戒玉篇云或作悳廣韻謹謹也艮悳之語蓋猶言艮謹楷革反

拯神抚郁感反亦音甚推也南楚凡相推搏曰拯或曰抱苦骨反沅涌潫幽之語潫水今在桂陽音扶涌水今在南郡華容縣也或曰攩今江東人亦名推爲攩音晃

案列子黃帝篇既而俛侮敗詻攩拯挨抚亡所不爲張湛注云方言今江東人亦名推爲攩又音晃此乃注文方言下應脫一注字又云方言凡相推搏曰拯又抚字下云方言擊背也此語方言所無注內神拯

當作音神祕之祕
諸刻神訛作捶

食閻音鹽慫慂上子竦反下音湧勸也南楚凡己不欲喜而耎人說之不欲怒而耎人怒之謂之食閻或謂之慫慂

案廣雅食閻慫慂勸也本此廣韻引方言慫慂歡也歡卽勸之訛

欸音醫或音塵埃譥鳦然也南楚凡言然者曰欸或曰譥

案楚辭涉江篇欸秋冬之緒風王逸注云欸歎也洪興祖補注引方言欸然也南楚凡言然者曰欸韋孟諷諫詩勤唉厥生李善注引方言曰唉歎辭也此非方言文廣雅欸譥然應也廣韻譥相言應辭應古通用注內鳥鷖當作音鳥鷖之鷖

緤末紀緒也南楚皆曰緤音辭或曰端或曰紀或曰末皆

楚轉語也

案歐陽建臨終詩成此禍端盧諶覽古詩昭襄欲負力相如折其端李善注皆引方言端緒也說文云紀絲別也緒絲耑也廣雅耑緒末也端耑古通用

駿音敕纖反總黚麗閱貼或謂之貼或謂之占或謂之黚黚亦言黖也閱其通語也自江而北謂之貼或謂之覘凡相候謂之占占猶瞻也

案郭璞江賦爾乃黚霧祁于清旭李善注引方言黚覘也班固西都賦魚竀淵李善注引方言竀覘也竀即閱禮記檀弓篇我喪也斯沾鄭注云沾讀曰覘覘也又晉人之覘宋者注云覘閱視也學記呻其佔

畢注云佔視也晉語公使覘之韋昭注云覘微視也覘貼同通用佔覘伺同廣雅窺覘覘睒占視也義本此廣韻睒字引方言云南人竊視注內瞟各本訛作瞟今訂正瞟翲一聲之轉玉篇瞟視也

𧹞惡孔𧹞奴動反𧹞多也南楚凡大而多謂之𧹞或謂之𧹞𧹞凡人語言過度及妄施行亦謂之𧹞

案後漢書崔駰傳若夫紛𧹞塞路注引方言𧹞盛多也音奴董反𧹞𧹞古通用盛賅古通用廣雅𧹞𧹞盛饒多也

担祖加反黎擔反取也南楚之間凡取物溝泥中謂之担或謂之擔

案廣雅擔担取也義本此說文云担把也讀若擔黎之擔此注作祖黎同加反各本加訛作以廣雅曹

憲音釋作反亦傳寫之訛
玉篇作仄今據以訂正

仉音釋汎零輕也楚凡相輕薄謂之相仉或謂之僄也

案廣雅僄仉輕也義本此玉篇引方言仉輕也荀子修身篇怠慢僄弃楊倞注云僄輕也謂自輕其身也方言楚謂相輕薄爲僄後漢書班固傳雖輕迅與僄疾袁紹傳僄狡鋒俠注皆引方言僄輕也音匹妙反仉僄亦作汎剽左思魏都賦過以汎剽之單慧劉逵注云揚雄方言曰汎剽輕也曹植樂府詩白馬篇勇剽若豹螭李善注引方言剽輕也注內飄零當作音飄零之飄

方言注卷十

輶軒使者絕代語釋別國方言十一

漢　揚　雄　撰

晉　郭　璞　注

蟓蚗蟓音折蚗于列反一音玦齊謂之蜓蜴蜓奚鹿二音楚謂之蠉蛄莊子曰蠉蛄不知春秋也或謂之蛉蛄音零秦謂之蟓蚗自關而東謂之蚐貂料二音或謂之蝭蝑蝭音啼蝑或謂之蜓蚗廷木二音西楚與秦通名也江東人呼嗥蝑

蜻蛚小正七月寒蟬鳴蟬也者蝭蠗也蠗即蝑爾雅蚗蛄蜻蛚郭璞注云即蝭蝑也一名蠉蛄齊人呼蜻蠉蠅疏全引方言此條文竝同蠉亦通用惠莊子逍遙遊篇釋文司馬云惠蛄寒蟬也一名蝭蝑崔云蛁蝑

也或曰山蟬秋鳴者不及春春鳴者不及秋楚辭招隱士篇蟪蛄鳴兮啾啾洪興祖補注引方言蛁蟟齊謂之蠽螋楚謂之蟪蛄廣雅蛁蟟也蟪蛄蛉蛄蟪蠨蛸蟭也蟪蛄即蜓蟭即蠨蛸以蛁蟟爲蚱與方言異注內料字曹毅之本作聊

蟬楚謂之蜩音調宋衞之閒謂之螗蜩今胡蟬也似蟬而小鳴聲清亮江南呼螗蜩音良秦晉之閒謂之蟬海岱之閒謂之蜩蜩音迢齊人呼爲巨崎音枝其大者謂之蝭或謂之蝒馬爾雅蝒馬蜩非別名蝒馬也此方言誤耳其小者謂之麥蚜如蟬而小青色今關西呼麥蠽音攏藏之藏有文者謂之蜻蜻即蜓也爾雅云耳其雌蜻謂之蚚祖反大而黑者謂之蜻音錢黑而赤者謂之蜺雲覓

夏小正四月鳴札札者寧縣也五月良蜩鳴良蜩也者五彩具匽之興五日翕望乃伏望也者月之望也五日也者十五日也唐蜩鳴唐蜩者匽也郭璞注爾雅引夏小正札作蛰寧縣作虎縣匽作蜮匽作蜮唐作螗詩小雅鳴蜩嘒嘒毛傳蜩蟬也疏引方言楚謂蟬爲蜩凍螗也疏引方言楚謂蟬爲蜩朱衞謂之螗蜩陳鄭謂之蜋蜩秦晉謂之蟬大雅如蜩如螗毛傳蜩蟬也螗蜋也衞風螓首蛾眉鄭箋云螓謂蜻蛉也月令孟秋之月寒蟬鳴鄭注云寒蟬寒蜩謂蜺也考工記以爲鳴者鄭注云旁鳴蜩蜺類爾雅蜩蜮螗蜩蜋蜻蛉蜓馬蜩蜺寒蜩舍人注云皆蟬也方語不同二輔以西爲蜩梁宋以東謂蜩爲蜮楚地謂之螗採次注引方言有文者謂之蝒郭璞注所引同郭注馬蜩云蜩中最大者爲馬蜩注寒蜩云寒螿也似蟬而小青色疏引方言此條文並同王褒洞簫賦秋蜩不食李善注引方言楚謂蟬爲蜩廣雅蜻蟬也蜓各本訛作蛭曹毅之本訛作蜓今訂正注內雲霓當作音霓霓之霓

蜩螗謂之蜩蜩江東呼爲蟬蜕也

案爾雅蜓蜻茅蜩郭璞注云江東呼爲茅蜩似蟬而小青色茅蜩即蟬蜕

蟧謂之寒蜩寒蜩瘖蜩也按爾雅以蜺爲寒蜩月令亦曰寒蜩鳴知寒蜩非瘖者也此諸蜩名通出爾雅而多駁雜未可詳據也寒蜩螿也似小蟬而色青蟧音應

案廣雅閻蜩蟧也本此閻瘖通用

蛄詣謂之杜蛉音格螻蛮音窒塞謂之螻蛄或謂之蟪蛄蛉象蛉音二南楚謂之杜狗或謂之蝈螻

案夏小正三月穀則鳴穀天螻也王褒洞簫賦螻蟻蝘蜓李善注引方言南楚謂螻蛄爲蟪螻校乘七發蚊蠓螻蟻聞之注引方言南楚或謂蛄爲螻此所引脫誤爾雅穀天螻郭璞注云螻蛄也又蝼蛦螻注云

蛷螻蝼蛄類疏全引方言此條詁訓作者餘
茹同蛄亦作姑廣雅蠓蛉蟋蝼姑也本此
蜻蛚郎趨織也精列二音楚謂之蟋蟀或謂之蚱蜢梁國呼蚱音聱南楚之
閒謂之蚰孫一作孫絲
案考工記以注鳴者鄭注云注鳴精列屬精列即蜻蛚疏全引方言此條蚰作王餘茹同詩唐風蟋蟀在堂毛傳蟋蟀蚱蜢也淮南鴻烈時則篇蟋蟀居奧高誘注云蟋蟀蜻蛚促織也廣雅蚱蜢起織蚰孫蜻蛚也起促同
螳螂謂之髦有斧蟲也江東呼按爾雅云螳為石蜋又名齕朏或謂之虰
蜋蜱義自應下屬方言依此說失其指也或謂之蚚蚚
案螂亦作蜋月令仲夏之月螳蜋生鄭注云螳蜋蜱母也歐陽詢藝文類聚云王瓚問曰爾雅云莫貉

螳螂同類物也今沛魯以南謂之蟷蠰三河之域謂之螳螂燕趙之際謂之食脆齊濟以東謂之馬敖然名其子則同云螵蛸是以注云螳螂螵蛸母也此所引蓋鄭志文唐時猶存而孔穎達正義于月令引方言云潭魯以南謂之蟷蠰三河之域謂之螳螂燕趙之際謂之食厖齊杞以東謂之馬穀然名其子同云螵蛸也所引亦鄭志當是不知者妄改爲方言爾雅疏又襲其誤後人遂疑今本方言脫此數語非也潭卽沛之訛厖龐聲義同食脆猶齕也馬穀爾雅疏作馬谷淮南鴻烈時則篇高誘注云螳螂世謂之天馬一名齕龍竝豫謂之巨斧也爾雅不過蟷蠰其子蜱蛸莫貊螳螂蜂郭璞注云螳螂有斧蟲江東呼爲石螂孫叔然以方言說此義亦不了疏全引方言此條蜂作羊餘竝同蜂髦一聲之轉廣雅羊羊齕脆螳螂也

姑蟹謂之強蜂米中小黑甲蟲也江東謂之蟹音羊羊卽姓也加建平人呼蜂子音羊羊卽姓也

案爾雅蛄螬强蚻郭注云今米穀中蠹小黑蟲是也建平人呼爲蚻子疏引方言此條及注米中作今米穀中甲作蠹羊郎姓也作楚姓羊餘並同

蟒郎蝗也莫鯁反宋魏之閒謂之螇音貸南楚之外謂之蟅蟒音近詐亦呼吒咱或謂之蟒或謂之螣音滕

案詩小雅去其螟螣毛傳食葉曰螣釋文云螣字亦作慝徒得反月令仲夏之月百螣時起鄭注云螣蝗之屬言百者明衆類並爲害爾雅食葉蟲釋文云蟲字又作蝪又作螢同徒得反說文引詩作去其螟蝪是螢螣字異音義同廣雅蜮蟒螢也本此而有螢則無螣此類不宜別立名及强讀異音正文或謂之螣螣即螢耳注文音滕則是螟螣之螣與螣蚔之螣同一音矣未詳

蜻蛉謂之蜻蛚六足四翼蠽也音蠽江東名爲狐黎淮南人呼蠊蚻蠊音康蚻音伊

【箋】爾雅虰蛵負勞郭璞注云或曰即蜻蛉也江東呼狐梨所未聞梨黎同疏引方言此條文並同廣雅蜻蛉倉蟷也

春黍謂之螲蜻螲音蠶蜻音牆沮反又名蚣螲江東呼虻蜢

【箋】詩周南螽斯羽毛傳螽斯蚣蜻也釋文云蚣字林作蛩郭璞先工反蜻栗居反郭璞才與反揚雄許慎皆云春黍郭璞注方言云江東呼爲虻蜢虻竹白反蜢音猛幽風五月斯螽動股毛傳斯螽蚣蜻也考工記以股鳴者鄭注云股鳴蚣蜻動股屬爾雅螽蚣蜻郭璞注云蚣蜙也俗呼春黍釋文云螽本又作蜚詩作斯注內牆各本訛作壞蜢訛作蛞今據詩釋文訂正

蟦蟧謂之蚷蠖即蹙二音蠖烏郭反又呼步屈

【箋】蚷方通用尺易繫辭尺蠖之屈以求信也爾雅蠖尺蠖郭璞注云今蝍蟧疏引方言此條文並同潘尼

贈侍御史王元貺詩蠖屈固小往李善注云郭璞方言注曰尺蠖又呼爲步屈也廣雅尺蠖蟌蛣也本此說文云尺蠖屈申蟲也考工記慶筋脩蠖濶鄭注云脩蠖屈蟲也脩蠖卽尺蠖太平御覽引郭注云尺蠖有呼步屈其色青而細小或在草木葉上今蜾蠃所負爲子者有卽又之訛今方言各本無其色以下二十字或屬脫文

蠭燕趙之間謂之蠓蛵蒙翁二音其小者謂之蠛蠓小細腰蠭也音鰓或謂之蚴蛻幽悅二音其大而蜜謂之噎蠭今黑蠭穿竹木作孔亦有蜜者或呼笛師

詩小雅螟蛉有子蜾蠃負之毛傳螟蛉桑蟲也蜾蠃蒲盧也鄭箋云蒲盧取桑蟲之子去曰嫗養之以成其子中庸夫政也者蒲盧也鄭注云蒲盧蜾蠃謂土蜂也蜂蠭同爾雅果蠃蒲盧郭璞注云卽細腰蠭

也俗呼爲蠐螬果蜾同疏引方言此條文竝同廣雅蚋蜮土蜂蠐螬也本此

蠅東齊謂之羊此亦語轉耳今江東人呼羊聲如蠅凡此之類皆不宜別立名也陳楚之間謂之蠅自關而西秦晉之間謂之羊

案蠅羊一聲之轉羊可呼蠅蠅亦可呼爲羊方音既異遂成兩名書中皆此類注以爲不宜別立名非也

蚍蜉郝浮二音亦呼螫蜉齊魯之閒謂之蚼蟻駒養二音西南梁益之閒謂之玄蚼法言云玄駒之步是燕謂之蛾蚌蟻養二音建平人呼蚳音侈其場謂之坻直尸反或謂之埵亦言冢也

案夏小正十有二月玄駒賁玄駒也者蟓也賁者何也走于地中也禮記檀弓篇蟻結于四隅鄭注云蟻蚍蜉也殷之蟻結似今虻文畫學記蛾子時術之注云蛾蚍蜉也蚍蜉之子微蟲耳時術蚍蜉之所爲其

功乃復成大垤釋文云蛾魚起反本或作蟻爾雅蚍蜉大蟻小者蟓其子蚳郭璞注云齊人呼蟓爲蚳蟓卵也釋文云蟓魚綺反本亦作蛾俗作蟻字音同又引字林云北燕人謂蚍蜉曰蟻蚳疏全引方言此條蠔訛作蠓餘並同廣雅蛾蚳玄蚼蚼蠔螫蟓蜉也曹憲音釋螫匹結反夏小正二月玄蚳蛾抵猶推也蚳蟓卵也爲祭醢也魯語蟲舍蚳蠓韋昭注云蚳蟓子可以爲醢蚳已見前卷六內垤已見前卷十內

蠆蜻謂之蠆翡翠自關而東謂之蜻蠆蜻兩音或謂之卷蠙書或謂之蝎蠆亦呼當齊或呼地蠭或呼蜻蝎蝎陪斛兩音梁益之間謂之蛣音格或謂之蝎或謂之蛭蛣蛭音質秦晉之間謂之蠭或謂之天蝥拔爾雅云蠭天蝥謂蝥蛣耳而方言以爲蝎未詳其義也四方異語而通者也

蟥又作蟥詩衞風領如蟥蟥毛傳蟥蟥也爾雅蟥蟥螬郭璞注云在糞土中又蟥蟥蝎注云在木屮今雖通名爲蝎所在異又蝎蛣蝀注云木中蠹蟲又蝎桑蠹注云即蛣蝀孫炎注云蟥螬謂之蟥關東謂之蟥梁益之間謂之蝎廣雅蛭蛤蚳蠽地蠶蠹蟥蟥螬也注內翡翠書卷當作音翡翠之翡音書卷之卷各本訛作翡翠反今訂正地蠶永樂大典本訛作肥蚕今據廣雅證之從諸刻爲正

蚰蜒由延二音自關而東謂之蟥蚓音引或謂之入耳或謂之蜈蠼音蠪音龍趙魏之間或謂蚿虸扶于二音北燕謂之蚣蝑蚿奴六反蚿音尼江東又呼蛩音邛

爾雅蟥衝入耳郭璞注云蚰蜒釋文云衝本又作蛩方言宋魏之閒蚰蜒謂之入耳所引有脫誤又引字林云北燕人謂蚰蜒爲蚣蝑疏全引方言此條文並同廣雅蟥蠽蚣蝑蚿虸蚰蜒也本此

鼄鼀（知株音）鼀蝥也（音無）自關而西秦晉之間謂之鼀蝥（今江東呼蛾蝥音掇）自關而東趙魏之郊謂之鼄鼀或謂之蠾蝓（燭臾二音）蠾蝓者侏儒語之轉也北燕朝鮮洌水之間謂之蝳（音齊人又呼社公亦言罔工音毒餘）

案爾雅次蟲鼄鼀鼀鼀蝥郭注云今江東呼蛾蝥疏全引方言此條及注罔作網餘並同廣雅蛛蝥罔工蠾蛛蝳蝓也蛛蝓同次蟲說文作蠾蝥云作罔蛛蟲也注內罔工各本訛作周公今據廣雅及爾雅疏所引訂正廣韻引方言鼄鼀自關而東趙魏之郊或謂之蠾蝓鼄即鼄之省

蜉蝣（浮由）秦晉之間謂之蠀蟘（似天牛而小有甲角出糞土中朝生夕死）

案蜉蝣亦作浮游蝣又作蜻蠀蟘亦作渠略夏小正五月浮游有殷殷衆也浮游殷之時也浮游者渠略

也朝生而莫死詩曹風蜉蝣之羽毛傳蜉蝣渠略也朝生夕死荀子太略篇不飲不食者蜉蝣也爾雅蜉蝣渠略舍人注云南陽以東曰蜉蝣梁宋之間曰渠略郭璞注云似蛣蜣身狹而長有角黃黑色叢生糞土中朝生莫死豬好啖之

馬蚿音弦北燕謂之蚰蜒卿蛆其大者謂之馬蚰音逐今關西云

案廣雅蚰渠馬蜈馬蚿也莊子秋水篇夔憐蚿蚿釋文司馬云馬蚿蟲也夔一足蚿多足廣韻馬蚿蟲一名百足注內蜒蚰當作音蜒蚰之蛆

方言注卷十一

輶軒使者絶代語釋別國方言十二

漢　揚雄　撰

晉　郭璞　注

爰噮哀也　噮哀而悲也音段

案　前卷六內爰噮悲也楚曰爰秦晉曰噮注云謂悲悲此注云哀而悲蓋義可互見廣雅爰噮愁也曹憲音釋云方言音殽殽卽段之訛

儒輸愚也　儒輸猶懦撰也

案　荀子修身篇勞苦之事則偷懦轉駾楊倞注云或曰偷當爲輸揚子方言云懦輸愚郭注謂懦撰也此所引并方言正文亦作懦非也陸德明經典釋文于春秋僖公二年左傳懦而不能強諫刘乃亂乃貨二

反又引字林慢音乃亂反慢音讓犬反是合懦與慢慢爲一廣雅儒輸愚也儒即儒之訛釋文于易需卦云從兩重而者非可證需轉寫訛作需以雙聲疊韻改之儒輸疊韻也不當作懦注內懦撰亦疊韻也懦讓犬反撰士免反各本懦訛作儒今據荀子注訂正

慢諒知也

案知讀爲智廣雅慢諒智也義本此曹憲音智古智字曹憲音釋慢音丈

拊撫音府疾也謂急疾也

案撫亦作舞廣雅拊舞疾也義本此曹憲音釋拊方于反據廣雅拊撫應讀夫舞兩音

菲音翡怒悵也謂悵惘也

案菲亦作悲廣雅悲怒悵也義本此曹憲音釋菲音翡又芳扉反應即不悱不發之悱

孌𡠹音怡長也謂壯大也

案𡠹各本訛作熙今訂正廣雅孌𡠹長也義本此司馬相如長門賦孌𡠹並起而笃崇李善注云郭璞方言注曰孌壯大也

娟孟姊也外傳曰孟啖我是也今江東山越間呼姊聲如市此因字誤遂俗也娟音義未詳

案廣雅娟孟姊也本此曹憲音釋娟所交反玉篇別作嫂云姊也所交切廣韻嫂字注云齊人呼姊可取以補方言之略及郭注所闕

築度六反廣雅作妯娌匹也今關西兄弟婦相呼爲築娌

案廣雅妯娌娣姒先後也爾雅長婦謂稚婦爲娣娣婦謂長婦爲姒婦郭璞注云今相呼先後或曰妯娌釋文引郭注方言云今關西兄弟婦相呼爲妯娌漢書郊祀志見神于先後宛若顏師古注云古謂之

娣姒今關中俗呼爲先後吳楚俗呼之爲妯娌劉熙釋名云少婦謂長婦曰姒言其先來己所當法似也長婦謂少婦曰娣娣弟也己後來也或曰先後以來先後言之也廣韻引方言云先後猶娣姒此非方言之文注內度六反乃類隔改音和則直六反

娌耦也

案廣雅耦娌二也

礹音盈齋習也

案廣雅礹齋習也義本此齋說文作叟云習也

躔度展也　遂遂巡循也

案爾雅釋獸其跡躔釋文引方言躔循也廣雅躔遂循也義本此注內遂巡當作音遂巡之遂

躔歷行也躔猶踐也曰運爲躔月運爲逡運猶行也

案張衡思玄賦躔木于廣都兮李善注引方言曰運爲躔躔行也左思吳都賦未知英雄之所躔也注引方言躔歷行也謝莊月賦北陸南躔注引方言曰運爲躔躔歷行也爾雅釋文引方言躔歷也行也上也字廣雅躔歷行也義本此

逭音換陽六反亦管逭轉也逭逭步也轉相訓耳

案廣雅逭逭行也逭逭轉也皆本此禮記緇衣篇不可以逭鄭注云逭逃也

燹虞望也今云烽火是也

案逢烽同旁都賦西都賦舉烽命酋李善注云方言曰燹虞望也郭璞曰今烽火是也廣雅燹虞候望也說文云燹燧候表也邊有警則舉火

揄墮脫也

案揄各本訛作榆墮訛作楕今訂正枚乘七發揄弃恬怠李善注引方言揄脫也廣雅揄墮脫也義本此曹憲音釋揄以珠反

解輸捝也捝猶脫耳

案捝各本訛作棁注內同棁乃俶儻柱不與脫通說文云棁解捝也廣韻捝字注云或作脫今據以訂正

賦與操也謂操持也

案操如曲禮獻民虜者操右袂獻米者操量鼓獻兢食者操醬漿獻田宅者操書致凡以弓劒苞苴簞笥問人者操以受命如使之容皆操之而與故因以爲義

盜音歇泄氣洞也謂渴也音鶴

案考工記清其灰而盪之而揮之盪同盪爾雅釋詁揮盪歇渴也說文渴渴也讀若狐貉之貉渴盡也廣雅渴盪涸盡也注內泄气二字與說文歇字注一曰气越泄合气古氣字

澈妨計反澄音澄清也

案廣雅澈澈清也義本此澈亦作澄左思詠史詩左眄澄江湘李善注引方言澄清也考工記清其灰鄭注云清澄也

遂音鹿亦錄遛音素行也

案廣雅遂遛行也義本此說文云遂行謹遂遂也

墾牧司也墾力也耕墾用力牧飤也謂放飤牛馬也監牧察也

案此皆展轉引伸之義廣雅墾力也本此周語使監謗者韋昭注云監察也

奮音始也奮化也別異歡訓也

案廣雅奮化也義本此化古化字廣韻奮字注云化也始也出方言

鋪脾止也義有不同故異訓之鋪妨孤反

案此蓋釋詩匪安匪舒淮夷來鋪之義言爲淮夷之故來止方與上匪安匪遊淮夷來求文義適合舊說讀鋪爲痡謂爲淮夷而來當討而病之失于迂曲廣雅鋪脾止也義本此脾之爲止不見于書傳與鋪一聲之轉方俗或云鋪或云脾也

攘掩止也

案潘岳西征賦揜細柳而撫劒快孝文之命劒李善注云方言掩止也掩與揜同廣韻攘止也本此

幕覆也

案廣雅幕覆也義本此說文云帳在上曰幕覆食案亦曰幕

侗　他動反　胴挺胴狀也謂形狀也

案注內挺胴當作音挺胴之胴漢書百官公卿表更名家馬爲胴馬注晉灼曰胴音挺胴之胴師古曰晉音是也胴音徒孔反前卷六內有倯侗卷十內又有恫娗三處音同而字異且有先後之別凡雙聲多取音不取字姑仍其傳本之舊

尐杪小也　樹細枝爲杪也

案尐各本訛作疋說文尐从小乁聲廣雅杪尐小也其義本之此條曹憲音釋尐子列反今據以訂正

肩往勞也　肩肩往來貌王市猶也　惂相猶也

案廣雅肩往勞也義本此惂廣韻作慙云誤人與旺同音注內王相當作音王相之王

效音皎　皎烓反　烓明也

案效廣雅作皎云皎烓明也義本此

灂將威也

案灂今通作潺

嫣居僞反　娗音挺　傷也　爛傷健狡也博丹反

案傷各本訛作僞今訂正注內爛傷即爛爛讀如蘭乃與傷爲疊韻或爛訛爲爛耳

儇虔謾也　謂慧黠也　莫錢反

案虔儇慧也秦謂之謾已見前卷一內此申重言之也

佻疾也　謂輕疾也音糶

案詩小雅佻佻公子行彼周行毛傳佻佻獨行貌爾雅釋訓佻佻契契愈遐急也與此訓疾意合左思吳都賦儇佻垂蓋劉逵注引方言儇佻疾也廣雅挑疾也義本此挑當作佻

鞅悒音勍强也謂强戾也鞅悒懟也亦爲怨懟鞅猶怏也

案史記伍子胥列傳常鞅鞅怨望淮陰侯列傳由此日怨望居常鞅鞅蓋與絳灌等列又高祖本紀此常怏怏今乃事少主絳侯世家此怏怏者非少主臣也漢書皆作鞅鞅顏師古注云鞅鞅不滿足也廣雅悒强也勍悒懟也義皆本此鞅悒古通用

追末隨也

案末各本訛作未廣雅追末隨逐也義本此今據以訂正

僇怚劇也謂勤劇音騎怚也僇者同故爲戮音禄

案注內驕佷昔人有是語說文云佷驕也故爲夥之夥各本訛作多今改正

夸烝婬也上婬爲烝

案婬各本訛作嫾注內同今改正廣雅夸烝婬也本此春秋桓公十六年左傳初衞宣公烝于夷姜杜預注云上淫曰烝淫婬古通用

凶此顩音頻懣也謂憤懣也

案廣雅凶顩懣也義本此顩說文作顰云涉水顰蹙

瀅激清也

案說文瀅回疾也激水礙衰疾波也故皆爲清急之義

紓音舒遲緩也謂寬緩也

案詩小雅匪交匪紓毛傳紓緩也春秋莊公三十年左傳以紓楚國之難杜預注云紓緩也禮記檀弓篇文子其中退然如不勝衣鄭注云退柔和貌廣雅退緩也退古退字

淸躡急也

案廣雅淸躡急也義本此

抒抒音胡計反**解也蔵音**展**逞解也**蔵訓勑復言解錯用其義

案抒各本訛作杼今訂正春秋文公六年左傳難必抒矣杜預注云抒除也隱公九年成公元年兩言乃可以逞杜注並云逞解也廣雅紓蔵呈解也紓當作抒呈即逞之訛注內抒井當作音抒井之抒廣韻抒字注云洩水俗作汜

抵音觸**牴刺也**音矛戟之槿所以刺物者也

案抵各本訛作柢今訂正柲亦作拟廣雅拟拟柲義本此拟即抵之訛廣韻撣字注云方言刺也亦作柲所引即此條字異音義同

倩荼借也荼猶徒也

案前卷三增謂之倩注云言可借倩也廣雅賃荼差且假賃借也借即借之訛

慸朴撲歷打撲二音猝也謂急速也

案慸朴雙聲形容急速之意廣雅慸朴猝也義本此

麋黎老也麋猶眉也

案前卷一內作眉梨古字眉通用麋廣雅眉黎老也

萃離待也

案萃亦作崒待各本訛作時廣雅崒離待也義本此今據以訂正

漢赫怒也赫發也

案赫各本訛作荅今訂正大雅王赫斯怒鄭箋云赫怒意也廣雅漢赫赫怒也赫發也義皆本此

謔呼虐反吁音于然也皆應聲也

案廣雅謔吁然麾也曹憲音釋吁虛于反又音于

猜忯恨也

案潘岳馬汧督誄忘爾大勞猜爾小利李善注引方言猜恨也廣雅忯恨也義本此

艮磴五磴反堅也艮磴皆名石物也

案宋玉高唐賦振陳磴磴張衡思玄賦行積冰之磴磴兮李善注皆引方言磴堅也易說卦艮爲小石說

文礧礰也故注云長礧皆名石物也石字各本訛在名上今訂正

矣音淫眼明也矣光也

案矣各本訛作炔廣雅矣明也曹憲音淫今據以訂正眼音亮諸刻訛作眼今從永樂大典本

忩愉悅也忩愉猶呴愉也音敷

案忩亦作敷漢瑟調曲隴西行好婦出迎客顏色正敷愉敷愉雙聲形容之辭廣雅忩愉說也說卽悅又忩愉喜也

卽圍就也卽半也卽一作助

案各本就下脫也字今補廣雅卽就也玉篇云圍就也廣韻卽就也半也義皆本此

悗怵中也中宜爲忡忡惱怖意也

案詩周南憂心忡忡憂心惙惙毛傳忡忡猶衝衝也惙惙憂也爾雅釋訓忡忡惙惙憂也玉篇云惙惙憂心也

𡐓蒙覆也𡐓戴也此義之反覆兩通者字或作燾音俱波濤也

案𡐓亦作幬蒙亦作幪廣雅幬幪覆也義本此幬今作幬中庸無不覆幬注云幬亦覆也或作燾春秋襄公十年左傳建大車之輪而蒙之以甲以爲櫓杜預注云蒙覆也說文本作冢云覆也

堪輂音釘鍋**載也**輂輿亦載物者也

案廣雅堪輂載也義本此曹憲音釋輂恭錄反注內音釘鍋玉篇鍋字注云以鐵縛物故有釘鍋之語

搖祖上也祖搖也祖轉也互相釋也動搖則轉矣

案廣雅搖祖上也義本此

括音闊閉也易曰括囊无咎

案易坤六四括囊无咎釋文引方言云括閉也廣雅闕括閉塞也

衝俶動也

案廣雅衝俶動也義本此衝俶即衝俶

羞厲熟也熟食爲羞厲今也

案張衡南都賦珍羞琅玕李善注引方言羞熟也厲亦作礪廣雅羞礪亂也義本此今當爲矜月令天子乃厲飾鄭注云厲飾謂戎服尚威武也春秋僖公九年公羊傳葵丘之會桓公震而矜之矜之者何猶曰莫我若也何休注云色自美大之貌厲與矜又皆爲危春秋定公元年穀梁傳踰年即位厲也范甯注云厲危也詩小雅巧言以凶矜毛傳矜危也鄭箋云居我以凶危之地廣雅矜厲危也

備該咸也 咸猶皆也

案該亦作賅廣雅備賅咸也義本此

噬食也噬憂也

案左思蜀都賦射噬毒之鹿李善注引方言噬食也廣雅噬食也噬憂也義皆本此

悓悖也 謂悚悖也

案說文云悖心動也玉篇云悓悖也悚也祇隹祇癸二切

虜鈔強也 皆強取物也 **鹵奪也**

案虜鹵古通用亦作擄廣雅擄鈔強也義本此

鑈 奴俠反 **正也** 謂堅正也

案廣雅鏑正也義本此

蒔植立也蒔更也謂更種也音侍

案植各本多訛作殖曹毅之本不誤又作蒔廣雅蒔立也蒔種也種卽種注內謂字各本訛作爲左思魏都賦陸蒔稷黍李善注云方言曰蒔更也郭璞曰謂更種也今據以訂正

髫尾梢盡也髫毛物漸落去之名除爲反尾梢也

案髫各本訛作髫今訂正說文云髫髮隋也廣韻髫字注云髮落直垂切亦作鬌廣韻鬌梢盡也義本此

嫁傰傞也今江東呼極爲嫁音喙外傳曰余病喙矣

案傰各本訛作傰今訂正注內音喙各本多作音劇從曹毅之本史記司馬相如傳徼傰受屈裴駰集解云傰音劇駰案郭璞曰傰疲極也言獸有倦游者則徼而取之索隱司馬彪云傰倦也謂遮其倦者說

文云㑹勞也燕人謂勞爲㑹漢書注蘇林曰㑹音倦㑹之㑹又與其窮極倦㑹漢書注引郭璞云窮極倦㑹疲憊也說文㔾部㑹相踦㑹也徐鍇繫傳云上林賦徼㑹受屈謂以力相踦角徼要極而受屈也人部㑹徼㑹受屈也繫傳云㑹困劇也言見徼遮困劇則受屈也心部㑹勞也即案憩所引此三字應以㑹爲本字㑹㑹皆其別體方言因㑹加人旁作倦耳㑹之于㑹㑹亦猶倦之于㑹廣雅疲殊㑹倦也

龗音蛙律始也

案律亦作率廣雅龗率始也義本此曹憲音釋萃音律

蓐臧厚也

案廣雅蓐臧厚也義本此

遵遂行也遂遂行貌也魚晚反

案廣雅遵遂行也義本此

饑音餒餒祭餒餽也音愧

案饑餒諸刻訛作鐓餒注內祭餒當云音祭餒之餒諸刻餒訛作餒今竝從永樂大典本

餼氣既反餘音映飽也

案餘諸刻訛作餘今從永樂大典本廣雅餘飽也義本此

慴度協反蓄音塢贏也音盈

案贏與盈通玉篇云慴盈也義本此

趙肖小也

案廣雅肖小也義本此

蚩愮音遙悖也謂悖惑也

案後漢書袁紹列傳揚雄有言六國蚩蚩注引方言蚩悖也廣雅蚩愮亂也

吹扇助也吹噓扇拂相佐助也

案廣雅吹扇助也義本此

焜爗晛也轉爗焜燿晛貌也

案焜亦作昆爗暾同亦作㷍晛亦作盛廣雅㷍昆盛也張協七命觀聽之所煒暾也李善注引方言曰煒盛也郭璞曰煒暾盛貌也當即此條而字有訛舛

苦翕熾也

案廣雅苦翕熾也義本此

蘊崇也蘊嶜積也嶜者貪故爲積嶜蠅合也

案任昉百辟勸進今上踐近以朔命蘊策李善注云方言曰蘊崇也謂尊崇而加策命也左思魏都賦雖蹲千祀而懷舊蘊于遐年江淹雜體詩悠悠蘊眞趣李善注皆引方言蘊積也嶜通作嶜亦作繾蠅各本訛作妙今訂正蠅通作彌省作弥遂訛而爲殄耳蘊亦作薀廣雅蘊崇嶜積也繾彌合也義皆本此

翬音翬飛揮翮飛也翬翬飛貌也

案翮矯古通用孫綽遊天台山賦整輕翮而思矯李善注引方言矯飛也廣雅翬矯飛也義本此

憤自盈也

案樂記粗厲猛起奮末廣賁之音作而民剛毅鄭注云賁讀憤憤怒氣充實也周語陽癉憤盈韋昭注云

憤積也廣雅憤盈也

譟喚從譟諠從音也

案左思吳都賦諠譁喤呷李善注引方言諠音也喤諠通玉篇云譟羣呼煩擾也諠音也注內喚譟從橫當作音喚譟之喚音從橫之橫

攎音遨敖張也

案廣雅遨張也玉篇云攎張也皆本此

岑賁大也岑高也岑崟峻貌也

案廣雅岑大也岑高也皆本此江淹雜體詩岑崟還相蔽李善注云郭璞注方言曰岑崟峻貌

效盱音吁文戶文也盱盱采貌也

案廣雅昕文也義本此張衡西京賦赫昕昕以宏廠李善注引埤蒼云昕赤文也

鈁音柄堇固也謂堅固也

案固各本訛作錮廣雅鈁堇固也玉篇于鈁字堇字竝云固也與此注合今據以訂正

抶摭音填揚也謂播揚也

案抶各本訛作扞今訂正說文抶指麾也廣韻抶揚也玉篇摭揚也廣雅作扞摭揚也二字竝訛

水中可居爲洲三輔謂之淤音血淤上林賦曰行乎洲淤之浦也蜀漢謂之㶉手臂

案史記司馬相如列傳行乎洲淤之浦集解郭璞曰淤亦州名蜀人云見方言李善注上林賦云方言曰水中可居曰洲三輔謂之淤也㶉各本訛作璧玉篇云㶉水洲也廣韻于㶉字云蜀漢人呼水洲曰㶉皆

本此今據
以訂正

殴音醫幕也謂蒙幕也

案殴即翳音輕重異耳

刜音狄也宜音剔

案秋剔古亦通用詩曆頌狄彼東南鄭箋云狄當作剔剔治也釋文引韓詩作鬄云鬄除也

度高爲揣常絹反

案孟子不揣其本而齊其末方寸之木可使高于岑樓春秋昭公三十二年左傳揣高卑杜預注云度高曰揣度深曰仞

半步爲跬羌筆反

案荀子勸學篇故不積蹞步無以至千里楊倞注云半步曰蹞蹞與跬同漢書息夫躬傳未有能窺左足注蘇林曰窺音跬師古曰跬半步也言一舉足也說文作𧾷云半步也

半盲爲瞉呼鉤反一音猴

案玉篇云半盲爲瞉本此

未陞天龍謂之蟠龍

案後漢張衡傳龍德泥蟠注云揚雄方言曰未升天龍謂之蟠脫一龍字左思蜀都賦潛龍蟠于沮澤王延壽魯靈光殿賦蟠螭宛轉而承櫨袁宏三國名臣序贊初九龍蟠李善注並引方言未升天龍謂之蟠龍升陞通

裔夷狄之總名邊地爲裔亦四夷通以爲號也

案春秋文公十八年左傳投諸四裔杜預注云裔遠也考引也

案玉篇云考壽考延年也廣韻考引也義本此

弼高也

案廣雅弼高也義本此弼即弼

上重也

案漢書匡衡傳治天下者審所上而已顏師古注云上謂崇尚也尚上義相通春秋襄公二十七年左傳尚矣哉杜預注云尚上也禮記緇衣篇不重辭鄭注云重猶尚也

箇古餓反枚也謂枚數也

案箇古作个亦作個大射儀搢三挾一个鄭注云个猶枚也士虞禮俎釋三个注云个猶枚也今俗或名枚曰個音相近特牲饋食禮注云个猶枚也今俗言物數有云若干个者此讀然漢書刑法志負矢五十个顏師古注云个讀曰箇箇枚也說文云箇竹枚也玉篇云箇數之一枚也

一蜀也南楚謂之蜀蜀猶獨耳

案廣雅蜀弋也說文云弋古文一爾雅釋山獨者蜀郭璞注云蜀亦孤獨

方言注卷十二

輶軒使者絕代語釋別國方言十三

漢　揚雄　撰

晉　郭璞　注

裔歷相也裔旅末也

案爾雅釋詁艾歷覛胥相也廣雅裔末也晉語延及寡君之紹續昆裔韋昭注云裔末也

毗緣廢也

案爾雅釋詁毗暴樂也郭璞注云謂樹木葉缺落蔭疏緣捐同音捐弃也故皆有廢義

純毳音沐好也好貌也

案毳亦作毗廣雅純毗好也義本此

藐音邈　貌藐曠遠貌　藐漸也

案楚辭九章藐蔓蔓之不可量今廣雅藐素廣也義本此

蹣踊拼拯躍拼拔　拔也出仌爲拼出火爲蹣也拼一作椒蹣一作踰

案春秋宣公十二年左傳目于智井而拯之杜預注云出溺爲拯疏云方言文列子黃帝篇孔子觀于呂梁懸水三十仞流沫三十里黿鼉魚鼈之所不能游也見一丈夫游之以爲有苦而欲死者也使弟子並流而承之張湛注云承音拯方言出溺爲承諸家血作拯又作撜云仌沒也从人从水仌溺古通用廣雅蹣拼拔也義本此注內踊躍拯拔當作音踊躍之躍音拯拔之拯

炖託孫反　赤音火盛貌　煓波湍赫也皆火熾之貌

案說文云赫火赤貌玉篇云炖風與火也煓光也煓火熾也各本赫誰作蒸下衍貌字今訂正前卷十二

內赫怒也赫發也亦訛作菶
注內波滿當作音波滿之滿

憤竅孔竅阨也謂迫阨烏革反

竅注內孔竅當作音孔竅之竅

杪眇小也

案漢書律歷志究其微眇顏師古注云眇細也馬融長笛賦僬眇睢維李善注引方言眇小也廣雅杪眇小也義本此
眇卽眇之訛

讀咎謗也謗讀也音咎

案後漢書王梁傳百姓怨讀注云讀謗也廣雅謗咎讀惡也曹憲音釋讀音讀此注云謗言噂讀也噂讀卽噂沓詩小雅噂沓背憎春秋僖公十五年左傳引作僔沓背憎讀字郭璞直音沓與曹憲異

蕆敕戒備也　蕆亦訓敕

案　春秋文公十七年左傳以蕆陳事賈服注皆云蕆敕也張衡東京賦雖萬乘之無戒猶怵惕于一夫薛綜注引方言戒備也廣雅蕆飭戒備也義本此飭敕通

揕音緘音揕致音到也

案　廣雅揕揕至也椄械即揕械之訛玉篇廣韻竝云揕到也說文云敥刺之則至也

黕腆忘也

案　黕各本訛作聲今訂正說文云黕者忘而息也廣雅黕腆忘也義本此

黮度感黯莫江反　黯私也　皆冥閣故爲陰私也

案　廣雅黮黯私也義本此玉篇于黮字云冥暗故曰陰私也即此條注文

龕音堪　喊音喊　荒麥反　虛几反
滅亦音郁　唏反　聲也

案玉篇於龕喊喊並云聲也本此注內虛各本多訛作靈從曹毅之本

筭音涂筭反　方婢析也　析竹謂之筭　今江東呼篾竹裏爲筭亦名爲篾也

案說文云筭折竹筥也筥竹膚也廣雅析筭分也注內篾字各本訛作筭之二字今訂正

儦音蹤遠　宵音蹻使也

案玉篇云儦使也義本此宵嘵一聲之轉嘵音漱說文云使犬聲

蠢作也　謂動作也

案詩小雅蠢爾蠻荊毛傳蠢動也爾雅稚釋詁蠢作也郭璞注云蠢動作也考工記則春以功鄭注云春讀爲蠢蠢作也出也春秋昭公二十四年左傳今王室實蠢蠢焉杜預注云蠢蠢動擾貌

忽達芒也謂草杪芒躲出芒濟滅也外傳曰二帝用師以相濟也

案詩周頌實函斯活驛驛其達毛傳實種子也函含也活生也達射也鄭箋云達出地也疏云苗生達也則射而出春秋昭公二十九年左傳木正曰句芒杜預注云取木生句曲而有芒角也芒又同亡廣韻亡滅也晉語韋昭注云濟字當爲擠擠滅也莊子人間世篇故其君因其脩以擠之釋文引方言擠滅也

劗音劉廓鑩儷解也

案廣雅劗劉解也玉篇于劗劉二字並云解也義本此

魏能也

案魏訓能未詳當亦是嫢之訛見前卷二郭注云嫢嫢小成貌與能之義亦相因

斫刻也

案衒諸刻訛作衕今從永樂大典本集韻于衒字云方言刻也謂相難折似兼引注文今方言脫此注

聳山頂悚也謂警聳也

案周語身聳除潔韋昭注云聳懼也楚語昔殷武丁能聳其德至于神明注云聳敬也

跌蹙也偃地也江東言跋丁賀反

案說文跌越也蹴傴也蹴蹙同上篇跌仆也跋小兒行貌注內偃地也各本也訛作反今訂正

蘸蕪也謂草穢蕪也音務

案蘸無諸刻訛作無今從永樂大典本

漫淹敗也淫敝爲漫水敝爲淹皆謂水潦漫溢壞物也

案禮記儒行篇淹之以樂好鄭注云淹謂浸漬之廣雅漫淹敗也義本此

釐 音亡改反 **猥** 梅 **貪也**

案玉篇引方言釐貪也楚辭大問篇穆王巧梅王遹注云梅貪也洪興祖補注云梅一作悔方言梅貪也梅悔皆悔之訛廣雅悔釐貪也玉篇廣韻並云悔貪也皆本此亦通作每漢書敘傳致死為禍每生作賦顏師古注云每貪也

擷 恪頰反 **娗** 延音 **竟也**

案娗各本訛作挺今訂正史記司馬相如列傳上暢九垓下泝八娗集解駰案漢書音義曰娗若貪娗地之八際也顏師古注漢書云娗本音延合韻音亦戰反廣雅擷娗竟也挺娗亦挺挺與挺皆無延音

譴喘轉也 譴喘猶宛轉也

案廣雅讀喘轉也本此讀即譴之訛

困胎僆逃也　皆謂逃叛也
僆音鞭撻
案僆即撻各本多訛作僆從曹毅之本玉篇引方言
僆逃也廣雅困胎僆逃也義本此僆即僆之訛曹憲
音釋僆勑達反
舛誤不可通

唷氄易也　謂解氄也
他臥反
案廣雅氄解也廣韻氄鳥易毛也枚乘七發手足惰
嬴李善注引方言注曰唷懈墮也即此注文而所見
本不
同

姚音　謂姅
遙婉好也　婉也
案姚各本多訛作朓曹毅之本不誤婉各本訛作說
注內訛作悅今訂正廣雅姚婉好也曹憲音釋姚音
遙婉通外反玉
篇云婉好貌

憚怛惡也心怛懷亦惡難也

案廣雅憚惡也義本此

吳大也

案周頌不吳不敖毛傳吳譁也說文吳大言也釋文引何承天云吳字誤當爲吳從口下大故魚之大口者名吳胡化反史記武帝本紀頌云不虞不驁索隱引何承天云此虞當爲吳皆非

灼驚也猶云恐灼也

案後漢書楚王英傳既知審實懷用悼灼灼亦作怕廣雅怕驚也義本此曹憲音釋怕音灼

賦動也賦斂所以擾動民也

案廣雅賦動也義本此

瘵 巨畏反 極也 江東呼極爲瘵倦聲之轉也

案 詩大雅混夷駾矣維其瘵矣毛傳瘵困也前卷十二內緣傍也注云今江東呼極爲緣是緣與瘵字異音義同玉篇云瘵困極也亦作瘥廣韻引詩昆夷瘵矣云本亦作瘥所引詩脫去中四字

煎盡也

案 廣雅煎盡也義本此

爽過也 謂過差也

案 廣雅爽過也義本此爾雅釋言爽差也爽忒也郭璞注云皆謂用心差錯不專一

蟬毒也

案 蟬即慘聲之轉耳說文云慘毒也廣雅毒惡也

慘慆也音慆慘悴惡事也

案慘慘通廣雅慆惡也義本此

還積也

案此義別無可攷荀子非相篇注引方言云儇疾也文選南都賦注引方言曰儇急疾也吳都賦注引方言曰儇佻疾也佻之爲疾見前卷十二內而無儇疾之訓儇疾還積或字形音聲疑似而訛

宛音婉蓄也謂宛樂也

案郭璞葬書言宛而中蓄正合此義注內謂宛樂也其語未詳所出廣韻婉宛同音注云歡樂然宛樂與宛蓄絕不相蒙謂字或音字之訛

類法也

案類注也已見前卷七內諸刻無此三字永樂大典本及曹毅之本有之書內重見者多矣刪去非也

猴音矦本也今以鳥羽本爲猴

案廣雅猴本也義本此

懼病也懼驚也

案懼當作矍故有病驚二義禮記檀弓篇矍矍然如有求而弗得玉藻篇視容矍矍梅梅一爲憂悼在心一爲驚遽不審于義近之

約纏也謂纏裹物也約猶纏也音約

案約約古通用纏各本訛作薄注內纏裹訛作薄裹音約諸刻訛作音決永樂大典本訛作音決的今訂正潘岳射雉賦首約綠素徐爰注云方言曰約纏也猶纏裹也

朧短也　便旋庳小貌也

案　廣雅朧短也義本此

掊深也　掊克深能

案　廣雅掊深也義本此詩大雅曾是掊克釋文云聚斂也史記封禪書見地如鉤狀掊視得鼎後漢書百官志注云胡廣曰鹽官掊坑而得鹽

涅伙也

案　涅各本訛作湟今訂正廣雅溺涅沒也伙即古溺字曹憲音釋涅乃結反

撈取也　音謂鉤撈也

案　廣雅撈取也義本此曹憲音釋撈音牢又力幺反

摸音謨莫順也謂撫

案摸各本訛作膜廣雅摸撫也義本此今據以訂正

由式也

案廣雅由式也義本此

猷詐也猷者言故爲詐

案猷之爲詐即詭謀之謂

蓧隨也

案今人猶謂蒙窗櫺欞格曰蓧隨者隨其大小也

揣試也揣度試之

案廣雅揣試也義本此曹憲音釋揣測委丁果二反

類巨廩反怒也

案廣雅類怒也義本此

埳音坫下也謂陷肆下也

案廣雅埳下也義本此曹憲音釋埳乃頰反

讚解也讚訟所以解釋理物也

案讚贊同用取贊明之義

賴取也

案廣雅賴取也義本此

拚音基謂業也

案廣雅拚業也義本此

帶行隨人行也

案廣雅帶行也義本此

康空貌康或作慷虛字也

案康各本作漮注內康寬各本訛作漮窘今訂正康康古通用別作漮亦作慷說文云慷屋康寬也漮水虛也慷慨飢虛也康寬俗又作糠竇詩小雅酌彼康爵鄭箋云康虛也爾雅釋詁漮虛也郭璞注云方言云漮之言空也釋文云方言作窳疏引方言漮竇空貌司馬相如長門賦委參差以櫲梁李善注云方言曰窳虛也窳與櫲同此所引改空爲虛蓋誤憶耳

湛安也　湛安貌

案廣雅湛安也義本此曹憲音釋湛丈減反

噖音樂也　噖噖歡貌

案廣雅噖樂也義本此廣韻引方言曰噖噖歡貌即此注文蓋脫一注字

倇音歡也　歡樂也

案陸機于承明作與士龍詩婉孌居人思紆鬱遊子情李善注云方言曰倇歡也倇與婉同古字通說文曰孌慕也

衎音定也　衎然安定貌

案廣雅作刊定也與郭本異義亦可通

膵魚自息謂息肉反膵也

案玉篇廣韻于膵字並云膵肉

讀痛也誇誣怨痛也亦音讀

案漢書五行志作事不時怨讀動于民顏師古注云讀痛怨之言也廣雅讀痛也義本此說文云讀痛也郭璞于前讀謗也音杳故此云亦音讀

鼻始也曩之初生謂之鼻人之初生謂之首梁益之閒謂鼻爲初或謂之祖祖居也鼻祖皆始之別名也轉復訓以爲居所謂代語者也

案廣雅鼻始也義本此漢書食貨志舜命后稷以黎民祖飢孟康注云祖始也揚雄傳或鼻祖于汾隅注引劉德云鼻始也

充養也

案充各本訛作兗今訂正廣雅充養也義本此

翳掩也謂掩覆也

案陸機文賦理翳翳而愈伏李善注引方言翳奄也奄當作掩曹植七啓掩狡兔注引方言掩覆也此語方言所無似即此注文脫注字耳掩掩同

臺支也

案廣雅臺支也義本此

純文也

案楊雄羽獵賦光純天地李善注引方言純文也廣雅純文也義本此

祐亂也　亂宜訓治

案　此義別無可攷

桃音遙理也　謂情理也

案　正文與注皆別無可攷

蘊晠也　蘊謂茂貌

案　廣雅薀盛也義本此蘊薀晠盛古通用

搪音堂張也　謂彀張也

案　荀子正論篇故魯人以搪楊倞注引方言搪張也謂彀張也荀子正文搪木旁注引此文亦作木旁據方言應以手旁爲正楊倞誤引也

惲 嗢憤反 謀也 謂議也

廣雅惲謀也義本此

陶養也

陶養也已見前卷一內

禁格也今之竹木格是也音禁惡

禁格各本訛作揨格曹毅之本不誤廣韻禁格也本此

皎曉明也

廣雅皎曉明也義本此

扱擭也 扱猶汲也

案說文扱收也注內汲各本說作級今訂正廣雅扱攝收汲挼取也廣韻扱取也獲也引也攉也引也獲手取也汲引也獲即攉之訛

扶護也 扶挾將護

案廣雅護助也將扶也挾輔也其義交互相通

淬寒也 淬猶清也作憒反

案玉篇廣韻竝云淬寒也義本此廣雅作凗寒也曹憲音釋淬七碎反

浹淨也 皆冷貌也初兩禁耕二反

瀎極也 滲瀎極盡也

案月令仲春之月毋漉陂池釋文云漉竭也史記司馬相如列傳滋液滲瀎說文云滲下漉也廣雅瀎滲

也

枚凡也

案枚各本訛作牧前卷十二箇枚也廣雅枚箇凡也今據以訂正

易始也易代更始也

案易取更新義書堯典平在朔易王肅引詩曰爲改歲解之是也不必如注所說

逭周也謂周轉也

案前卷十二內逭轉也故又爲周

黯色也黯然赤黑貌也音奄

案廣雅黯色也本此注內黑字諸刻作毛永樂大典本及曹毅之本作色皆訛舛玉篇云黯赤黑色也廣

韻于黯字云赤黑貌今據以訂正

恬靜也恬淡安靜

案張華答何劭詩恬曠苦不足煩促每有餘李善注引廣雅恬靜也義本此

禔音祇福也謂福祚也禔喜也有福即喜

案說文云禔安福也廣雅禔福也廣韻禔喜也皆本此

攂洛旱反陊許規反壞也

案潘岳西征賦豈斯宇之獨隳李善注引方言隳壞也攂即陊廣雅攂墮也陊壞也曹憲音釋攂音賴玉篇廣韻並作瀨從示云墮壞也

息歸也

案息者作勞而休止故有退歸之義廣雅息歸也義本此

抑安也

案廣雅抑安也義本此

潛亡也

案潛匿隱遁故爲逃亡之義

曉過也曉贏也

案廣雅曉過也義本此

𣍐短也　踧𣍐短小貌音疢贅

案廣雅𣍐短也義本此廣韻于𣍐字云吳人呼短

噎倚也江南人呼梯爲噎所以噎物而登者也音剴切也

案廣雅噎倚也本此玉篇云噎梯也漢書賈鄒枚路傳贊賈山自下廟上注孟康曰廟謂剴切之也師古曰剴音工來反

迒胡郎反長也謂長短也迒迹也爾雅以爲兔迹

案廣雅迒長也義本此說文云迒獸迹也

賦臧也

案此義別無可攷賦疑賕之訛說文云賕以財物枉法相謝也臧賕古通用漢書景帝紀皆坐臧爲盜沒入臧縣官畀其所受臧是也

蘊音温饒也

案蘊亦作縕廣雅縕饒也義本此

芬和也芬香和調

案廣雅芬和也義本此

擣依也謂可依倚之也依祿也祿位可依憑也

案廣雅擣依也廣韻依祿也皆本此擣即擣

䐜䐜肥也䐜肥充也音滕亦突

案廣雅䐜盛也䐜盛通曲禮豚曰䐜肥鄭注云䐜亦肥春秋傳作䐜䐜充貌也據左傳奉牲以告曰博碩肥䐜曲禮注當云春秋傳作肥䐜于䐜肥爲異故引之下當云䐜䐜充貌也上句脫肥字下句脫一䐜字

監音蒼古雜猝也皆卒也

案廣雅鹽雜猝也義本此

蹓行也音跳蹓也音藥

案廣韻有蹓字與躍同音云出走也于行之義爲近廣雅䟦也曹憲音釋云倫音方言爲藥藥當作蹓此注既云音跳蹓又云音藥蓋後人所加

鹽且也鹽猶䟦也

案鹽讀爲姑息之姑廣雅婐且也皆古字假借通用禮記內則篇姑與之而姑使之鄭注云姑猶且也注內䟦字各本多訛作鼕曹毅之本不誤玉篇廣韻有䟦字竝云䟦息也

抽讀也

案詩鄘風不可讀也毛傳讀抽也鄭箋云抽猶出也史記太史公自序紬史記石室金匱之書集解徐廣

曰紬音抽索隱如淳云抽徹舊書故事而次述之小顏云紬謂綴集之也方言以讀訓抽兼此二義

媛託也

案爾雅釋言媛送也媛卽媛釋文引方言媛託也廣雅媛託也義本此

適牾也相觸迕也

案廣雅適牾也義本此郭璞曹憲皆無音以義推之當讀爲適見于天之適鄭注云適之言責也

埤音畀予也猶與

案埤各本訛作捭今訂正廣雅埤予也義本此

鬜縫也

案前卷十二內齊鬜合也縫與合義相因廣雅繡彌縫也繡齊古通用彌卽鬜

譯傳也譯見也傳宣語
卽相見

案廣雅譯傳也譯見也皆本此
說文云譯傳譯四夷之言者

梗略也梗概大
略也

案廣雅梗略
也義本此

臆滿也愊臆氣
滿之也

案廣雅臆溢豐滿也永樂大典本滿
作澑據廣雅證之應以作滿者爲正

賸音
羙益也謂增
益也

案廣雅玉篇竝云賸益也廣
韻于賸字云增益皆本此

空待也來則
實也

案廣雅空待也義本此

琐音祖好也琐美也見義耳

案廣雅琐好也琐美也皆本此玉篇引方言曰琐好也美也

嫗色也嫗煦好色貌

案樂記煦嫗覆育萬物鄭注云氣曰煦體曰嫗嫗亦作嘔煦亦作喣廣雅嘔喣色也

閻開也謂開門也

案廣雅閻開也義本此注內開各本訛作關今改正

摩滅也或作攡滅字音麋

案後漢書文苑列傳東攡鳥桓注云字書攡亦摩字也音靡方言云摩滅也

菲音薄也　謂微薄也

案諸葛亮出師表不宜妄自菲薄李善注云方言曰菲薄也郭璞曰微薄也廣雅菲薄也曹憲音釋于菲字云世人以此爲芳菲之菲失之矣于褲字云世人作褌褲之褲艸下著溥亦失之矣

腆厚也

案春秋昭公二十五年公羊傳寡人有不腆先君之服何休注云腆厚也

媟狎也　相親狎也

案漢書賈山傳古者大臣不媟顏師古注云媟狎也說文云媟嬻也亦通用渫荀子榮辱篇橋泄者人之殃也楊倞注云泄與渫同嫚也

芧　香于反　**大也**　芧猶訏耳

案詩小雅君子攸芋毛傳芋大也

煬音羕也今江東呼火煬烈暴也

案揚雄甘泉賦南煬丹厓李善注引方言煬炙也張衡東京賦颺檐燎之炎煬薛綜注云郭璞方言注曰火熾猛爲煬潘岳西征賦詩書煬而爲燼李善注引方言注曰今江東呼火熾猛爲煬翕亦作熤暴廣雅煬熤炙熬也煬烈曝也

駊索荅反馬馳也駊駊疾貌也

案揚雄甘泉賦輕先疾雷而駊遺風李善注云方言曰駊馳也郭璞曰駊疾也劉向九歎駊高舉兮洪興補注引方言駊馬馳也注云疾貌廣雅駊馳也義本此說文駊馬行相及也

選延偏也

案編各本訛作偏廣雅周
市選延編也今據以訂正

漸索也盡也

案廣雅索
漸盡也

晞燥也

案廣雅燥
晞乾也

梗覺也謂直
也

案廣雅梗覺也義本此爾雅釋詁梗
直也詩大雅有覺德行毛傳覺直也

萃集也

案萃訓集已
見前卷三內

睨俾倪亦明也

案廣雅曙明也曹憲音釋曙音亦蓋曙即曙之訛說文睪从横目从幸曙又加目說文無此字以義改之當作圜洪範曰驛鄭本作圜疏云鄭以圜爲明言色澤光明也

暟臨照也暟暟美也德也呼凱反

案照各本訛作昭今訂正晉語臨長晉國者韋昭注云臨監也監即照察之義廣雅暟臨照也暟美也玉篇云暟美也照也皆本此

箄方氏箋音纂餘箄音弓弦箋也古箘字江沔之間謂之箄趙代之閒謂之箘淇衛之閒謂之箄牛筐淇水名也箋其通語也箋小者南楚謂之箄自關而西秦晉之閒謂之箄今江南亦

名籠爲箄

案詩召南于以盛之維筐及筥毛傳方曰筐圓曰筥周頌載筐及筥鄭箋云筐筥所以盛黍稷也說文云簋飯牛筐也方曰筐圓曰簋簋竹籠也飯乃飯之說圓圜古通用玉篇云簋飯牛筐也亦作筥江東呼小籠爲箄廣韻簋飯牛筐簋小筐廣雅簏箄箄簋簋也本此注內弓殺當作音弓殺之殺

籠南楚江沔之閒謂之篣今零陵人呼籠爲篣音彭或謂之笩音邶笩反亦呼籃

案廣雅篣籠也本此曹憲音釋笩女加奴慕二反楚辭懷沙篇鳳皇在笩兮王逸注云笩籠落也洪興祖補注引說文曰籠也南楚謂之笩今說文作鳥籠也無南楚謂之笩句注內邶墓反各本邶誤作都脫反字今訂正

簏盛餅筥也南楚謂之筲今建平人呼筲音鞭鞘趙魏之郊謂之笿簏今通語也

簏廣雅筲簏也論語斗筲之人鄭注云筲竹器容斗二升筲亦作箾說文云飯筥也受五升秦謂筥曰箾又于箾字云一曰飯器容五升笿各本多訛作去曹毅之本作笺說文云口盧飯器以柳爲之口或从竹从聲士昏禮婦執笲棗栗鄭注云笲竹器而衣者其形蓋如今之筥蒲盧矣釋文蒲羌居反盧音盧蒲盧即口盧火即笿簏

錐謂之錡廣雅作銚字

錡各本訛作錡注內銚訛作銘今訂正廣雅錡錐也曹憲音釋錡音昭與此注云作銚異

無升謂之刁斗謂小鈴也音貂見漢書

案無升二字應有說外刀太作刀史記李將軍列傳不擊刀斗以自衛集解孟康曰以銅作鐎器受一斗晝炊飯食夜擊持行名曰刀斗索隱刀音貂案荀悅云刀斗小鈴如宮中傳夜鈴也蘇林曰形如銚以銅作之無緣受一斗故云刀斗鐎即鈴也埤蒼云鐎温器有柄斗似銚無緣說文錢銚也銚温器也廣韻鐎刀斗也温器三足而有柄據此數說無升或無緣之說上當有銚字

匕謂之匙音祇

案說文匕一名柶匙匕也廣雅柶匙匕也詩小雅有抹棘匕毛傳匕所以載鼎實也士昏禮匕俎從設鄰注云匕所以別出牲體也特牲饋食禮棘心匕刻注云刻若今龍頭少牢饋食禮雍人擩鼎匕俎于雍爨廩人擩飪匕與敦于廩爨注云匕黍稷者也疏云上雍人云匕者所以匕肉此廩人所掌米故云匕黍稷也有司徹覆二疏匕于其上注云疏匕匕柄有刻識者士冠禮實勺觶角柶注云柶狀如匕以

角爲之者欲滑也雜記枇以桑長三尺或曰五尺刊其枘與末注云枇所以載牲體者此謂喪祭也吉祭枇用棘釋文枇音匕本亦作枕音同

盂謂之槭子彡反河濟之間謂之盌盞椀謂之盌盂謂之銚銳謠木謂之梋抶椀亦盂屬江東名盂爲凱亦曰甌也蠲決兩音

案廣雅槭盌盞盞銚銳梋抶盌椀盂也本此盌銚銳已見前卷五內梋抶各本訛作涓抶今訂正玉篇云槭盂也盌盞大盂也盌小盂亦作椀盌也椀謂之梋盂屬也抶椀也梋抶雙聲二字合爲一名玉篇分言之誤矣

餌謂之餈或謂之餦或謂之餗音鈴或謂之餔央怯反或謂之飥音元之飥

案周禮籩人羞籩之實糗餌粉餈鄭注云此二物皆粉稻米黍米所爲也合蒸曰餌餅之曰餈糗者擣粉熬大豆爲餌餈之黏著以粉之耳餌言糗餈言粉互相足疏云餌既不餅明餅之曰餈今之餈皆餅名出于此宋玉招魂粔籹餦洪興祖補注引方言餌謂之餈廣雅餈餦餭餬餦餬也餭即餈之別體

餅謂之飥音七或謂之餺餛長渾兩音

案徐堅初學記全引此條作或謂之餺或謂之餛玉篇云餺飥餅屬

餳謂之餦餭即乾飴也飴謂之餧音該餪謂之餯以豆屑雜餳也音饋餳該江東皆言傳音唐凡飴謂之餳自關而東陳楚宋衞之閒通語也

案宋玉招魂有餺餭些洪興祖補注引方言餳謂之餺餭注云即乾飴也後漢書皇后紀吾但當含飴弄

孫注引方言餳也陳楚宋衛之間通語說文云餳餔和饊者也餔米糵煎也饊熬稻糧程也糧即餱餱饘廣雅糧餱餔餳餬餬餳也餳謂之餹曹憲音釋餳辭精反餳字說文从食易聲廣雅作食旁易玉篇餳與餬竝徒當切而字作食旁易劉熙釋名云餳洋也煮米消爛洋洋然也周禮小師注管如今賣餔餳所吹者釋文云餳辭盈反李音唐辭盈辭精反音同當作餳若音唐則當作餳廣雅餬餳兩見自不得同音此字應以說文爲正

饕音哭麩才麩反音牟大麰音脾細麥有麰音蒙衣麩麰音小麥麩爲麰也麰也自關而西秦晉之間曰饕音斌麰即粔籹也今江東人呼麰爲麩舊都曰麩麩或曰麰北鄙曰麰麰其通語也

案廣雅麩麩麵餈麵也本此麵即麷玉篇云餈餅麵也麷細餅麵麷有衣麵也女麵也注內納即細鰏各本訛作鯽麷訛作麵今訂正玉篇云麷麥麵也

屋梠謂之櫺雀梠即屋檐也亦呼爲連綿音鈴

案劉熙釋名梠或謂之樓連棷頭使齊平也上入曰爵頭形似爵頭也爵雀古通用廣雅檐櫺梠也櫺同

甌謂之甋即屋櫺也今字作甌甋音萌甌音雷

案廣雅作甍謂之甋說文云甋屋棟也

冢秦晉之閎謂之墳取名于大防也或謂之培音部或謂之塿音臾或謂之埌古者卿大夫有采地死葬之因名也或謂之壠波浪或謂之壟有界

埒似耕壠以名之自關而東謂之丘小者謂之塿培塿亦堆高之貌洛口反大者謂之丘又呼冢爲墳也凡葬而無墳謂之墓言不封也墓猶慕也所以墓謂之墝墝謂規度墓地也漢書曰初陵之墝是也

案塚各本多作冢丘訛作廿從曹毅之本張載七哀詩今爲丘山土阮籍詠懷詩丘墓蔽山岡謝朓鼓吹曲使下都夜發新林至京邑贈西府同僚詩思見昭丘陽李善注並引方言冢大者爲丘顏延之拜陵廟詩山煙冒壠生注引方言秦晉之間冢謂之壠潘岳寡婦賦墓門兮肅肅脩壠兮峨峨注引方言無墳謂之墓秦晉之間或謂冢爲壠玉篇引方言冢秦晉之間謂之墳冢或謂之培秦晉之間冢或謂之塿冢或謂之塚秦晉或謂冢曰塿冢秦晉之間或謂之壠郭璞曰有界埒似耕壠因名也又引方言自關而東小冢謂之墝墝撫字下引方言注云規度墓地也廣雅墳塿塚塿壠培塿丘墓冢也采塚古通用注內波浪當作音

波浪之浪諸刻脫墓猶慕也
四字今從永樂大典本補

劉歆與揚雄書案方言各本附劉歆書及雄答書云雄爲郎一歲作繡補靈節龍骨之銘詩三章及天下上計孝廉雄問異語紀十五卷積二十七年漢成帝時劉子駿與雄書從取方言曰此五十二字不知何人所記宋本已有之其曰漢成帝時四字最爲謬妄據漢書揚雄傳贊云初雄年四十餘自蜀來至游京師又云年七十一天鳳五年卒使歆與書在成帝之末年甲寅下距天鳳五年凡二十五年由甲寅上溯二十七年乃元帝竟寧元年戊子雄年甫二十豈年四十餘自蜀來至游京師者耶洪邁不察此五十二字乃後人于標題之下敘述二書之緣起誤以王莽時爲成帝時非原書之所有故所作容齋隨筆所今世所傳揚子雲輶軒使者絕代語釋別國方言凡十三卷郭璞序而解之其末又有漢成帝時劉子駿與雄書從取方言及雄答書既云成帝時子駿與雄書而其中乃云孝成皇帝反復牴牾云

云殊爲未攷今削此五十
二字以免滋疑惑于後焉

歆叩頭昨受詔宻五官郎中田儀案常璩華陽國志前漢有侍郎田儀與官婢陳徵駱驛等私通盜刷越巾事卽其夕竟歸府詔問三代周秦軒車使者追入使者以歲八月巡路采代語僮謠歌戲欲頗得其最目因從事郝隆采之有日篇中但有其目無見文者歆先君數爲孝成皇帝言當使諸儒共集訓詁爾雅所及五經所詁不合爾雅者詁箋爲病及諸經氏之屬皆無證驗博士至以窮世之博學者偶有所見非徒無主而生是也

會成帝未以爲意先君又不能獨集至于歿身修軌不暇何偟更創屬聞子雲獨采集先代絶言異國殊語以爲十五卷其所解略多矣而不知其目非子雲澹雅之才沈鬱之思不能經年銳精以成此書良爲勤矣案任昉王文憲集序沈鬱澹雅之思李善注云揚雄爲方言劉歆與雄書曰非子雲澹雅之才沈鬱之志不能成此書志乃思之訛歆雖不遘過庭亦克識先君雅訓三代之書蘊藏于家直不計耳今聞此甚爲子雲嘉之已今聖朝留心典誥發精于殊語欲以驗攷四方之事不勞戎馬高車之使坐知偪俗適子雲攘意之

秋也不以是時發倉廩以振贍殊無爲明語將何獨
挈之實上以忠信明于上下以遣恩于罷朽所謂知
蓄積善布施也蓋蕭何造律張倉推歷皆成之于帷
幕貢之于王門功列于漢室名流乎無窮誠以隆秋
之時收藏不殆饑春之歲散之不疑故至于此也今
謹使密人奉手書願頗與其最日得使入錄令聖朝
留明明之典歆叩頭叩頭

揚雄答劉歆書 劉勰文心雕龍書記篇云漢來筆札辭氣紛紜觀史遷之報任安東方朔之難公孫揚惲之酬會宗子雲之答劉歆志氣槩相各含殊采並抒軸乎尺素抑揚乎寸心

雄叩頭賜命謹至又告以田儀事事寫竟白案顯出甚厚甚厚山儀與雄同鄉里幼稚爲鄰長艾相更視覩動精采似不爲非者故舉至之雄之任也案舊唐書薛登傳登本名謙光天授中爲左補闕時選舉頗濫謙光上疏曰謹案漢法所舉之主終身保任揚雄之坐田儀責其冒薦成子之居魏相酬于得賢不意淫迹汚暴于官朝令舉者懷赧而低眉任者含聲而冤舌案令各本訛作今據文義改正知人之德堯猶病諸雄何慚焉叩頭叩頭又敕以殊言十五卷君何由知之謹歸誠底裏不敢違信雄少不師章句亦于五經之訓所不解嘗聞先代輶軒之使奏

籍之書皆藏于周秦之室案嘗各本訛作常文選宣德皇后令輶軒萃止李善注云揚雄答劉歆書曰常聞先代猷軒之使亦同訛謝瞻王撫軍庾西陽集別詩輶軒命歸僕注引此句作嘗不訛及其破也遺棄無見之者獨蜀人有嚴君平案常璩華陽國志云高尚逸民嚴遵字君平成都人又云嚴君平經德秉哲漢書地理志後有王褒嚴遵揚雄之徒文章冠天下又王貢兩龔鮑傳蜀有嚴君平博覽亡不通揚雄少時從遊學蜀人愛敬至今稱焉嚴遵卽莊遵漢顯宗孝明皇帝諱莊始改爲嚴揚雄法言問明篇蜀莊沈冥蜀莊之才之珍也吳祕注云莊遵字君平洪邁容齋隨筆以法言莊字何獨至此書而曰嚴不知本書不諱而後人改之者多矣此書下文蜀人有揚莊者不改莊字獨習熟于嚴君平之稱而妄改之與後石室改爲石渠同　臨邛林閭翁孺者案廣韻林閭氏出自嬴姓文字志云後漢有蜀郡林閭翁孺博學善書而華陽

國志乃云林閭字公孺臨邛人揚雄師之見方言又云林翁孺訓詁玄遠似以爲林姓閭名且公孺翁孺訛舛互異據此書林閭定是複姓其曰見方言者與李善注文選引此書稱揚雄方言曰同然則此書附方言內其來久矣深好訓詁猶見輶軒之使所奏言翁孺與雄外家牽連之親又君平過誤有以私遇少而與雄也君平財有千言耳翁孺梗概之法略有翁孺往數歲死婦蜀郡掌氏子無子而去案王應麟姓氏急就篇云掌氏晉有掌同前涼有掌據宋掌禹錫漢揚雄書林閭婦蜀郡掌氏子而雄始能草文先作賦銘王俔頌階闥銘及成都城四隅銘蜀人有楊莊者爲郎誦之于成帝案華陽國志云尚書郎楊壯成都人見揚子方言又云其次楊

壯何顯得意之徒悔鴻焉斯蓋華岷之靈標江漢之精華也莊之爲壯蓋避諱所改其曰見揚子方言者亦即指此書成帝好之以爲似相如雄遂以此得外見文案選甘泉賦李善注云雄答劉歆書曰雄作成都城門銘蜀人有楊莊者爲郎誦之于成帝以爲似相如雄遂以此得見李周翰注云揚雄家貧好學每製作慕相如之文嘗作縣竹頌成帝時直宿郎楊莊誦此文帝曰此似相如之文莊曰非也此臣邑人揚子雲帝卽召見拜爲黃門侍郎此數者皆都水君嘗見也故不復奏案古文苑章樵注云歆父向也歆書多稱先君故此答之向嘗爲護左都水使者前所爲文向既嘗見歆宜習知之雄爲郎之歲案古文苑章樵注云雄年四十餘自蜀來游京師歲餘奏羽獵賦除爲郎年七十一卒于天鳳五年計爲郎之歲當在成帝元延年間自奏少不得學而心好沈博絕麗之文願不受

三歲之奉且休脫直事之緣得畢心廣意以自克就有詔可不奪奉令尚書賜筆墨錢六萬得觀書于石室案室各本訛作渠蓋後人所改左思魏都賦闚玉策于金縢案圖籙于石室劉逵注云揚雄遺劉歆書曰得觀書于石室文心雕龍事類篇曰夫以子雲之才而自奏不學及觀書石室乃成鴻采表裏相資古今一也今據以訂正如是後一歲作繡補靈節龍骨之銘詩三章案古文苑章樵注云繡補疑是裨補之類加繡其上靈節靈壽杖也漢書靈壽杖注木似竹有枝龍長不過八九尺圍三四寸自然合杖制不須削治節骨水車也禁苑池沼中或用以引水銘詩今亡不可復攷王應麟玉海引古文苑及此注成帝好之遂得盡意故天下上計孝廉及內郡衞卒會者雄常把三寸弱翰齎油素

四尺竈左思吳都賦鳥策篆素李善注云篆素書于素也揚雄書曰齎油素四尺以問其異語歸卽以鉛摘次之于槧二十七歲于今矣竈漢書成帝紀永始二年春正月己丑大司馬車騎將軍王音薨三年十月庚辰皇太后詔有司復甘泉泰時汾陰后土四年春正月行幸甘泉郊泰時三月行幸河東祠后土元延二年春正月行幸甘泉郊泰時三月行幸河東祠后土冬行幸長楊宮從胡客大校獵揚雄傳孝成帝時客有薦雄文似相如者上方郊祠甘泉泰時汾陰后土求繼嗣召雄待詔承明之庭正月從上甘泉還奏甘泉賦呂風其三月將祭后土上迺帥羣臣橫大河湊汾陰既祭行遊介山回安邑顧龍門覽鹽池登歷觀陟西岳呂望八荒迹殷周之虛眇然呂思唐虞之風雄以爲臨川羨魚不如歸而結罔還上河東賦呂勸其十二月羽獵雄從聊因校獵賦呂風明年上將大誇胡人呂炙禽獸秋命右扶風發民入南山西自褒斜東至弘農南厭漢中張羅罔罝

累捕熊羆豪豬虎豹狖獲狐兔麋鹿載以檻車輸長楊射熊館以罔爲周陛縱禽獸其中令胡人手搏之自取其獲上親臨觀焉是時農民不得收斂雄從至射熊館還上長楊賦以風贊曰初雄年四十餘自蜀來至游京師大司馬車騎將軍王音奇其文雅召以爲門下史薦雄待詔歲餘奏羽獵賦除爲郎給事黃門與王莽劉歆並哀帝之初又與董賢同官當成哀平間莽賢皆爲三公權傾人主所薦莫不拔擢而雄三世不徙官年七十一天鳳五年卒攷王音薨于成帝永始二年丙午正月設雄至京師即在前一年乙巳下至王莽天鳳五年戊寅凡三十四年時雄年三十八不得云年四十餘始自蜀來至復甘泉泰畤汾陰后土在永始三年十月四年始有行幸甘泉河東事則王音薨已三年傳序甘泉賦河東賦羽獵賦爲一年所作斷屬元延二年庚戌王音薨且五年不得云音薦雄待詔歲餘奏羽獵賦今此書言楊莊而絕不及音音薦雄殆出于傳聞失實故漢書中紀與傳已相矛盾大抵紀據策書年月日必詳而傳所據不

一或作者追憶失之行幸長楊宮從胡客大校獵紀爲元延二年冬傳因雄有長楊羽獵二賦遂以長楊大校獵繫之羽獵後別云明年若以明年爲元延三年則紀于三年無其事若以明年爲元延二年則紀于元年無行幸甘泉河東及羽獵事此亦傳誤也郊祀志平帝時王莽奏稱永始元年三月吕未有皇孫復甘泉河東祠與紀之繫于永始三年十月庚辰不合此莽追憶以故年月參差也李善注文選引七畧云甘泉賦永始三年正月御詔臣雄上羽獵賦永始三年十二月上長楊賦綏和元年上善辯之曰漢書永始四年正月行幸甘泉三年無幸甘泉之文疑七略誤也綏和在校獵後四歲無容元延二年校獵綏和元年賦又疑七略誤也蓋如莽奏之一時追憶致年月參差而甘泉諸賦則斷宜作于元延二年時雄年四十三楊莊誦其文于成帝郎在此元年二年間所謂年四十餘自蜀來至游京師者語應有據依非空撰出班固未見雄方言及歆雄遺答書故列雄論著絶不及此傳內遺楊莊而以爲王音然

于前云孝成帝時客有薦雄文似相如者上方郊祠甘泉泰時汾陰后土㠯求繼嗣召雄待詔承明之庭事在王音薨後與雄答書合不能指名楊莊泛曰客亦不言王音原自謹嚴贊內舉音薦雄待詔不過附存異聞使雄由王音薦則年四十餘當改之曰年三十餘其去元延二年爲久滯京師矣此又書言楊莊輶之傳贊內言上音者爲可信然則劉歆遺雄書求方言應在天鳳三四年之間矣古文苑章樵注云計雄是時年近七十葛洪西京雜記揚子雲好事嘗懷鉛提槧從諸計吏訪殊方絕域四方之語以爲裨補輶軒所載而語言或交錯相反方復論思詳悉集亦洪意也

之燕其疑 案古文苑章樵注云會集所未聞使疑者得所安　張伯松不好雄賦頌之文然亦有以奇之常爲雄道言其父及其先君憙典訓 案漢書張敞傳敞三子官皆至都尉敞孫竦王莽時至郡守封侯博學文雅過于敞

然政事不及也杜鄴傳鄴少孤其母張敞女鄴壯從敞子吉學問得其家書初鄴從張吉學吉子竦又幼孤從鄴學鄴子林清靜好古亦有雅才其正文字過于鄴竦故世言小學者由杜公陳遵傳遵少孤與張竦伯松俱爲京兆史竦博學通達以廉儉自守而遵放縱不拘操行雖異然相親友哀帝之末俱著名字爲後進冠遵爲校尉有功封嘉威侯凡三爲二千石而張竦亦至丹陽太守封淑德侯後俱免官以列侯歸長安竦居貧無賓客時時好事者從之質疑問事論道經書而已藝文志倉頡多古字俗師失其讀宣帝時徵齊人能正讀者張敞從受之傳至外孫之子杜林爲作訓後漢書杜林傳父鄴成哀間爲涼州刺史林少好學沈深家既多書又外氏張竦父子喜文采林從竦受學博洽多聞時稱通儒許慎說文解字序云孝宣時召通倉頡讀者張敞從受之涼州刺史杜業沛人爰禮講學大夫秦近亦能言之孝平時徵禮等百餘人令說文字未央廷中以禮爲小學元士黃門侍郎揚雄采以作訓纂篇杜業鄴然則此

書云常爲雄道言其父者卽張吉也云及其先君者謂張敞也屬雄以此篇目煩示其成者伯松曰是懸諸日月不刊之書也案煩或作頗或作頗示其成者四字或作示之二字據上云語言或交錯相反方復論思詳悉集之是歆求方言時雄撰集尚未成此云示其成者正以見有未成者耳今書中有僅舉其字不辨何方云然蓋方言究屬雄未成之書洪邁以漢書本傳無所謂方言藝文志亦不載方言遂疑非雄作又云書稱汝頗之問先漢人無此語也則書內舉水名以表其地者多矣何以先漢人不得稱汝頗之問耶應劭風俗通義序云周秦常以歲八月遣輶軒之使求異代方言還奏籍之藏于秘室及嬴氏之亡遺脫漏棄無見之者蜀人嚴君平有千餘言林閭翁孺才有梗概之法揚雄好之天下孝廉衛卒交會周章質問以次注續二十七年爾乃治正凡九千字張竦以爲懸諸日月不刊之書任昉南徐州竦公行狀竝勒成一家懸諸日月李善注云揚雄方

言曰雄以此篇目煩示其成者張伯松伯松曰是懸諸日月不刊之書也此注重伯松二字有訛舛又言恐雄為太玄經由鼠垤之與牛場也如其用則實五稼飽邦民否則為牴糞棄之于道矣而雄服之[圖]古服字伯松與雄猶何德慧[圖]古文苑章樵注云漢人用慧字多與惠通而君與雄獨何譖隙而當匿乎哉其不勞戎馬高車令人君坐帷幕之中知絕遐異俗之語典流于昆嗣言列于漢籍誠雄心所絕極至精之所想蓮也夫聖朝遠照之明使君宋此如君之意誠雄散之之會也死之日則今之榮也不敢有貳不敢有愛少而不以行

立于鄉里長而不以功顯于縣官著訓于帝籍但言詞博覽翰墨爲事誠欲崇而就之不可以遺不可以怠卽君必欲脅之以威陵之以武欲令入之于此此又未定未可以見令君又終之則縊死以從命也雄案雄以其書未成未定爲辭時歆爲莽國師故雄爲是言絕其終來强以勢求意可見矣洪邁乃云子駿只從之求書而答云必欲脅之以威陵之以武則縊死以從命也何至是哉此于知人論世漫置不辨而妄議不輕出其著述爲非亦不達于理矣令君之令各本訛作今今改正而可且寬假延期必不敢有愛案而多通用如古雄之所爲得使君輔貢于明朝則雄無恨何敢有匿惟執事圖之長監于規繡之

就死以爲小雄敢行之案古文苑章樵注云言當長以所規爲監得緝成其書以死爲輕謹因還使雄叩頭叩頭

方言注卷十三

李孟傳刻方言後序

西漢氏古書之全者如鹽鐵論揚子雲方言其存蓋無幾鹽鐵論前輩每恨其文章不稱漢氏惟方言之書最奇古孟傳頃聞之曾文清公嘗以三詩答呂治先有云傷心昨夜杯中物不對王郎對影斟紫微呂居仁次韻云書來肯際銅魚使記我今年病不斟自注云出子雲方言今所在鏤板輒誤作病不禁案王應麟困學紀聞云方言斟益也凡病少愈而加劇謂之不斟或謂之何斟呂居仁答曾吉父詩記我今年病不斟蓋用此而不知者改爲不禁與此所言同此書世所有而無與是正知好之者少也山谷詩

云追隨富貴勞牽尾乃用太玄經語紹興初胡少汲洪玉父李文若諸人校黃詩刊本乃誤作榮牽尾自此他本遂承誤鬱蒼蒼三字文人多愛之亦或鮮記其出于太玄大抵子雲精于小學且多見先秦古書故方言多識奇字太玄多有奇語然其用之亦各有宜子雲諸賦多古字至法言劇秦所用則無幾古人文章蓋莫不然西漢一書惟相如子雲等諸賦韓退之文惟曹成王碑柳子厚自騷詞晉問等他皆不用古字本朝歐文忠王荊公蘇長公曾南豐諸宗工文章照映今古亦不多用

古字得非以謂古文奇字聲形之學雖在所當講而文律之妙則不專在是若有意用之或反累正氣也耶學者要知所以用之當其可則盡善耳今方言自閩本外不多見每惜其未廣于來官尋陽有以大字本見示者因刊置郡齋而附以所聞一二蓋惜前輩之言久或不傳也慶元庚申仲春甲子會稽李孟傳書

案孟傳字文授會稽上虞人父光謚莊簡父子皆宋名臣宋史有傳而孟傳有兩傳一見卷三百六十三一見卷四百一前略後詳後訛作孟傳

朱質跋李刻方言

漢儒訓詁之學惟謹而揚子雲尤爲洽聞蓋一物不知君子所恥博學詳說將以反約凡其辨名物析度數研精覃思毫釐必計下而五方之音殊俗之語莫不推尋其故而旁通其義非徒猥瑣拘泥而爲是弗憚煩也世之學者忽近而慕遠捨實而徇名高談性命過自賢聖視訓詁諸書往往束之高閣蓋亦思夫周官太平之典其道甚大百物不廢雖醫卜方技纖悉畢載聖門學詩不獨取其可興可觀可羣可怨而鳥獸草木之名亦貴

多識本末精粗竝行而不相悖故漢儒尊經重古純慤有守之風類非後人所能企及子雲博極羣書于小學奇字無不通且遠採諸國以爲方言誠足備爾雅之遺闕平時所以用力于此深矣世之好之者蓋鮮前太守尚書郎李公一日語余苦無善本質偶得諸相識字畫落落可觀因以告而鋟之木輒併附管見云慶元庚申重午日東陽朱質書

王雲五主編

叢書集成初編

輶軒使者絕代語釋別國方言

二冊

中華民國二十六年十二月初版

撰者 揚雄
注者 郭璞
疏證者 戴震

發行人 王雲五 長沙南正路
印刷所 商務印書館
發行所 商務印書館 各埠